

ŚWIATOWID

SUKCESY POLSKIEJ ŁUCZNICZKI NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA W LONDYNIE.

W zawodach o mistrzostwo świata brała udział także polska drużyna, wśród której wyróżniła się p. Janina Kurkowska-Spychajowa, która zdobyła tytuł mistrzyni świata. — Na zdjęciu widzimy ją wyjmującą strzały z mistrzowskiej tarczy.



NA ZAMKU W NIEŚWIEŻU.



Z okazji pożegnania starosty płk. Czachowskiego, przeniesionego do Gorlic i powitania nowomianowanego starosty Winczewskiego, wydał ks. Radziwiłł w Nieświeżu przyjęcie (na zdjęciu). Nieśwież należy do najbardziej magnackich rezydencji w Polsce i jest ważnym ośrodkiem kultury polskiej na Kresach.

ŻYWY HERMES



Za najklasycyjsze wcielenie ideału urody męskiej uchodzi Hermes, rzeźba słynnego greckiego rzeźbiarza Praxytelesa, który żył w Atenach w połowie 4-go wieku przed Chr. Hermesa znaleziono w 1870 r. w Olimpii. Obecnie student grecki Jan Zaphiropoulos stwierdził, że jest uderzająco podobny do owego Hermesa. Podobieństwo to jest rzeczywiście zdumiewające, jak to widać na zdjęciu.

„OKO W OKO Z KRYZYSEM“

Najpoczytniejszym w tej chwili autorem jest znany dziennikarz Konrad Wrzós, którego reportaż z podróży po Polsce p. t. „Oko w oko z kryzysem” został formalnie rozchwyty tak, że wydawca musiał w kilka tygodni po ukazaniu się książki przystąpić do jej drugiego wydania.

Reportaż cieszy się w ostatnich czasach największym powodzeniem; książki Knickerbockera i Kischy są dziś najpoczytniejsze w Europie. A zatem pasa na reportaże. Wrzós jest reporterem politycznym najwyższej klasy. Jego informacje i wywiady mają doskonałą opinię nie tylko z powodu metody pracy dziennikarskiej, będącej



Autor cieszącego się niebywale powodzeniem reportażu pt. „Oko w oko z kryzysem” przy pracy. Wrzós robi „wywiad”. Tym razem reporter polityczny przerzucił się z gabinetów dostojników państwowych do miasteczka bezrobotnych Annapola, gdzie gawędzi ze swym pupilkiem, Romkiem, znanym z książki pt. „Oko w oko z kryzysem”.

Głośny już dziś reportaż Wrzosa zawiera życie i barwne opisy ośrodków dotkniętych kryzysem, jak Annapola, Zawiercia, Katowice, Łódź, Sosnowiec, wsi, dworów i pałaców.

Powodzenie, jakim się cieszy ta książka, która wyszła z pod pióra nie literata, lecz dziennikarza, i to dziennikarza politycznego — mówi bardzo wiele o aktualnych zainteresowaniach publiczności.

przeciwstawieniem wszelkiego szablonu, czy zrutynizowania. Nic też dziwnego, że był on jedynym dziennikarzem, któremu Pan Prezydent Rzeczypospolitej udzielił dwugodzinnej rozmowy.

Rozmowa ta zawarta jest w zbiorze reportaży z podróży po Polsce p. t. „Oko w oko z kryzysem”, który ukazał się przed kilkoma tygodniami nakładem księgarni F. Hoesicka w Warszawie.

NA WARSZAWSKIEJ PLAŻY.

Plaże warszawskie rozpoczęły w tym roku swój sezon ze znacznym opóźnieniem. Przedsiębiorcy lamentowali, że czerwiec i połowa lipca — przepadły...

— Chyba choinkę ubierać będziemy na plaży — mówił właściciel jednej z plaż — bo może w grudniu na Boże Narodzenie doczekamy tych upałów, które powinny być w lecie...

Ale słońce dogrzało nareszcie i ławice piasku nad Wisłą zaroily się kłbowiskiem ciał...

Bo chociaż mówi się o tem dużo, że nadmierne opalanie się wychodzi z mody, ale jednak ogorzała skóra ma jeszcze ciągle wielu zwolenników...

Władze zainteresowały się w tym roku silniej moralnością na plaży warszawskiej...

Zakwestjonowano zbyt krótkie przepaski u panów, zabroniono tańczyć na plaży w kostiumach kąpielowych... Dancingi plażowe wymagają albo pyjam, albo zwykłych strojów... Tango lub foxtrott w krótkim trykocie — surowo zakazane!

Tak samo policja warszawska tropi kluby nagusów, które ostatnio zaczęły się tworzyć nad Wisłą na wzór francuskich i niemieckich kolonij nudystów...

Kto chce opalić się dokładnie i wszechstronnie — ten musi udać się na specjalnie ogrodzony odcinek plaży — odcinek, żeby tak rzec — jednopleciowy.

Coprawda, z pod ogrodzenia osłaniającego plażę damską, na której panie, a między niemi cały szereg gwiazd i gwiazdeczek sceny i ekranu przerabia się na mulatki, malajki, murzynki — trzeba nieraz odpedzać zbyt ciekawych plażowiczów...

Niedawno przychwycono jednego ze znanych artystów dramatycznych w chwili, kiedy przykładał oko do szpary w parkanie...

Tłumaczył się, że nie posiadając zegarka przy sobie, chciał zobaczyć

na zegarze plażowym — która godzina...

— A może pan czekał na tramwaj? — zapytał zjadliwie jeden z oficjalnych stróżów moralności, no i skończyło się na jakiejś drobnej grzywnie.

Zadnej zato cenzury ani kontroli nie podlegają rozmowy na plaży... Flirt tedy kwitnie w całej pełni...

— Pani mi się dzisiaj śniła...

— O! Też coś... Przecież pan jest żonaty i pan ma taką ładną żonę...

— Pani jeszcze nie była żoną — to pani nie wie, że w małżeństwie to się wszystko tak układa, układa, aż się powoli złoży... A pani jest królową plaży!... Co prawda, ma pani jedną rywalkę...

— Co?! może ta ruda z krzywą łopatką!... Ha! ha! ha!... Uśmiełam się...

— A czy to panna; czy mężatka?

— Nie wiem, ale napewno żydówka!

— Możliwe.

Te dialogi podsłuchane na plaży aż proszą

się o pióra jakiegoś autora skeczów rewjowych... Dla Dymy czy Krukowskiego — materiału moel...

Dymy zresztą każdy wolny dzień przepędza na t. zw. krypie, ćwicząc swoje mocno ogorzone ciało w skokach do wody i innych wycieczkach pływackich... Obiecuje, że na przyszły rok przybędzie na Wisłę z ekipą swoich dzieci — być może, że znowu pomnożoną...

Świątek aktorski zmuszony przez swoją pracę do spędzenia lata w mieście, chętnie korzysta z plaży nadwiślańskiej...

Można tedy podziwiać w kwiecistej plażowej pyjamie złotowłosą Lili Zielińską i uroczą Sarnowiczównę i „Fraulein Doctor“ Tatarkiewicz-Woskowską...

Opalają się młodzi aktorzy Teatru Narodowego: Jerzy Roland, Ryszard Kierczyński... Uwija się po Wiśle piękny „gwiazdor“ filmowy Mieczysław Cybulski, opalony na „wilka morskigo“...

Ciała gibkie, wysportowane, na brąz słońcem spalone — spoczywają na piasku — obok rozmaitych karykatur budowy fizycznej...

Ale ostatecznie opasłe brzuchy, rachityczne nogi i krzywe łopatki mają także prawo do słońca...

I właściwie — może to nawet rozczulające, kiedy się widzi, jakąś grubą matronę z żyłakami na nogach, jak w krótkim trykocie podryguje na gorącym piasku...

Za czasów swej młodości nie mogła się należycie nacieszyć rozkoszami plaży — więc teraz to sobie chce powetować...

Więc strzela z łuku, gra w koszykówkę, buja się na huśtawce i cpała się, opala! opala...

Na zdrowie!...

J. Migowa.



Amatorzy słońca na dzikiej plaży.



Wesoła jazda we dwoje.



W efektywnej pozie.

ŻNIWA W PEŁNI.



Falują złociste łany zbóż, poruszane lekkim wiatrem — szumią. Dojrzałe, ciężkie kłosa gną się silnie ku ziemi. Idą żniwa. Chwila to niezwykle uroczysta dla każdego rolnika. Nielewkie z religijną czcią patrzą oni na swoje zagony, na plon swojej twardej pracy. Twarde, zgrabiałe dłonie, ujmują krzepko, stare kosiska — idą hen na kosę. Płynię przez pola srebrny brzęk ostrzonej stali.

Rozwój techniczny współczesnej doby, zmechanizował również i rolnictwo, wypierając pracę rąk ludzkich. Pługi parowe i benzynowe czy ropne orzą glebę. Czynią to o wiele prędzej i sprawniej, niż pługi konne. Koszarki koszą trawę. Są maszyny do sadzenia, kopania ziemniaków, maszyny do rozrzucaania gnoju, są siewniki, do równego siewu rzędowego. Wszędzie maszyny. A żniwa? I tu wynalazczość ludzka nie próżnowała. — Skonstruowano maszyny żniwiarki, połączone z wiązarkami, które ścinają i od razu wiążą zboże, pozostawiając gotowe snopki. Żniwiarki są błogosławieństwem dla większych obszarów rolnych. Często bowiem podczas żniw psuje się piękna pogoda — trzeba się więc spieszyć. Zamało jest zwykle w tym okresie na wsi, do dyspozycji obszarów dworskich, rąk ludzkich, a te, które są, pracują za wolno. Żniwiarka te rzeczy upraszcza, przyspieszając zbiorów i uchronienia się na wypadek ślot, od strat.

Na małych włościach gospodarkach — który to typ przeważa w Małopolsce, odbywają się żniwa po staremu. Zboże kosi się ręcznie. Od bardzo dawnych czasów, ogół gospodarstw rolnych w Polsce był nastawiony na produkcję zbożową. —

Obecnie jednak wskutek kryzysu gospodarczego i nadmiaru zbóż na rynkach światowych, dąży się do ich ograniczenia i przekształcenia tego typu gospodarstw na gospodarstwa hodowlane. Przemiana ta następuje powoli, ale systematycznie.

K. Fug.



Dokuczliwe upały

powodują częstokroć mocne bóle głowy. Dobrym lekiem okazują się wówczas tabletki Aspirin.

Istnieje tylko jedna **ASPIRINA!**



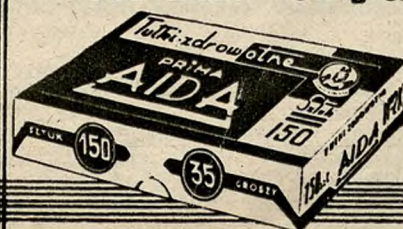
Do nabycia we wszystkich aptekach.

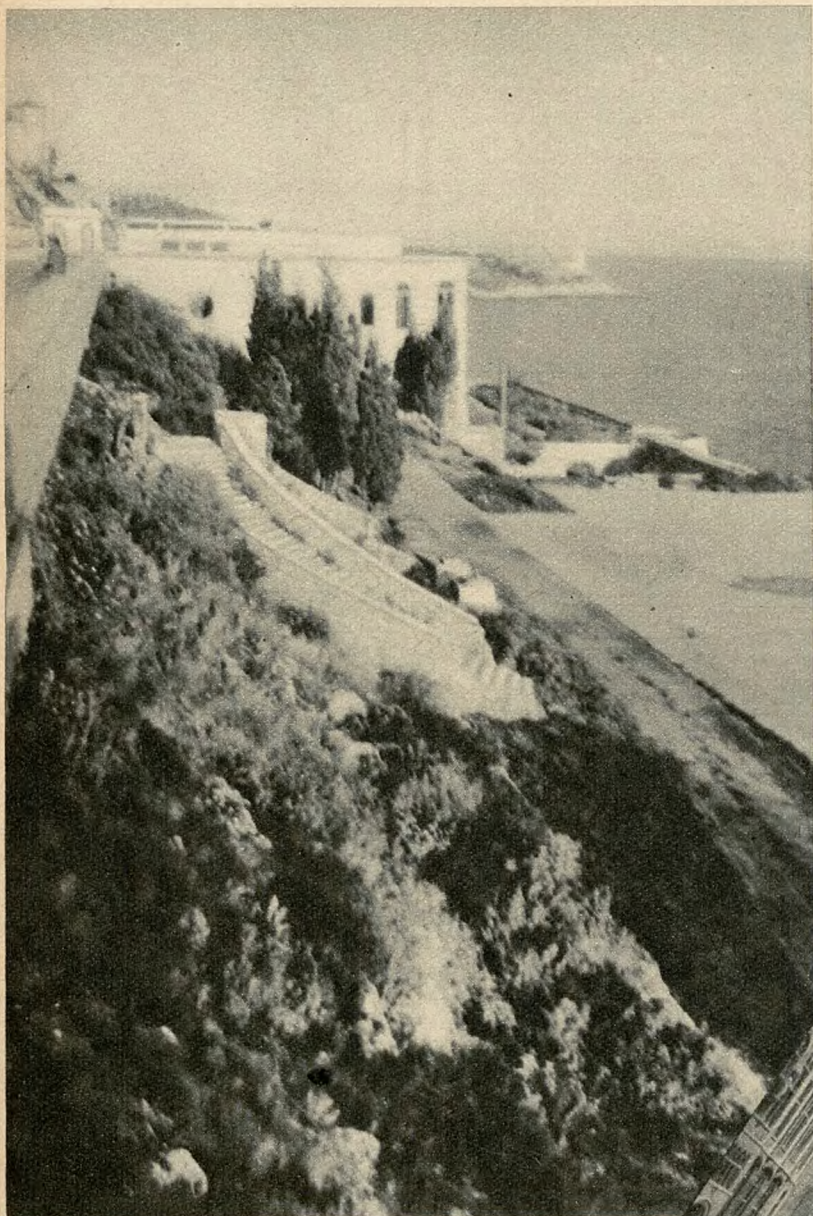
NARESZCIE TUTKI,

KTÓRYCH PAN POTRZEBUJE!

»PRIMA AIDA«

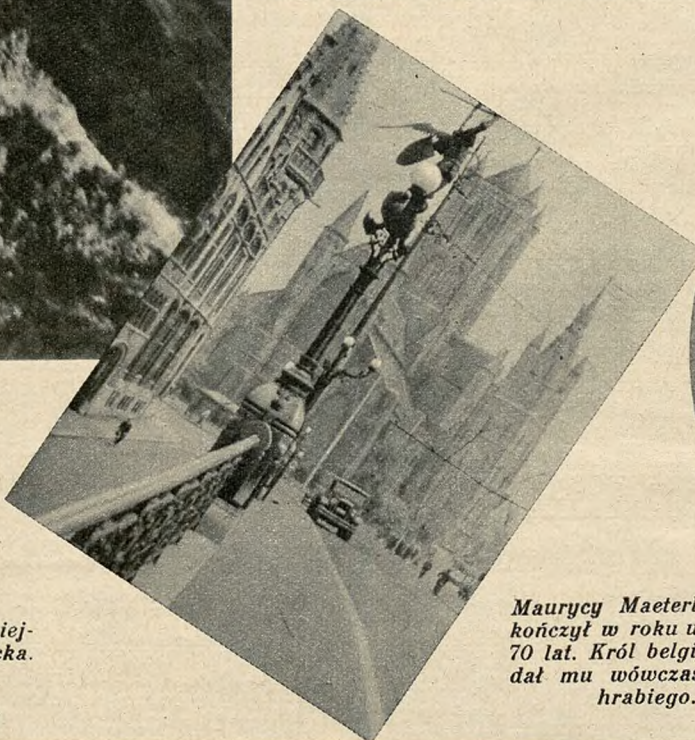
150 sztuk — 35 groszy.





Willa „Orlamonde” w Nizy, w której mieszka znany poeta włoski Maurycy Maeterlinck.

Widok na Gandawę miejsc urodzenia Maeterlincka.



Maurycy Maeterlinck ukończył w roku ubiegłym 70 lat. Król belgijski nadał mu wówczas tytuł hrabiego.



ORLAMONDE

MAURYCEGO MAETERLINCKA.

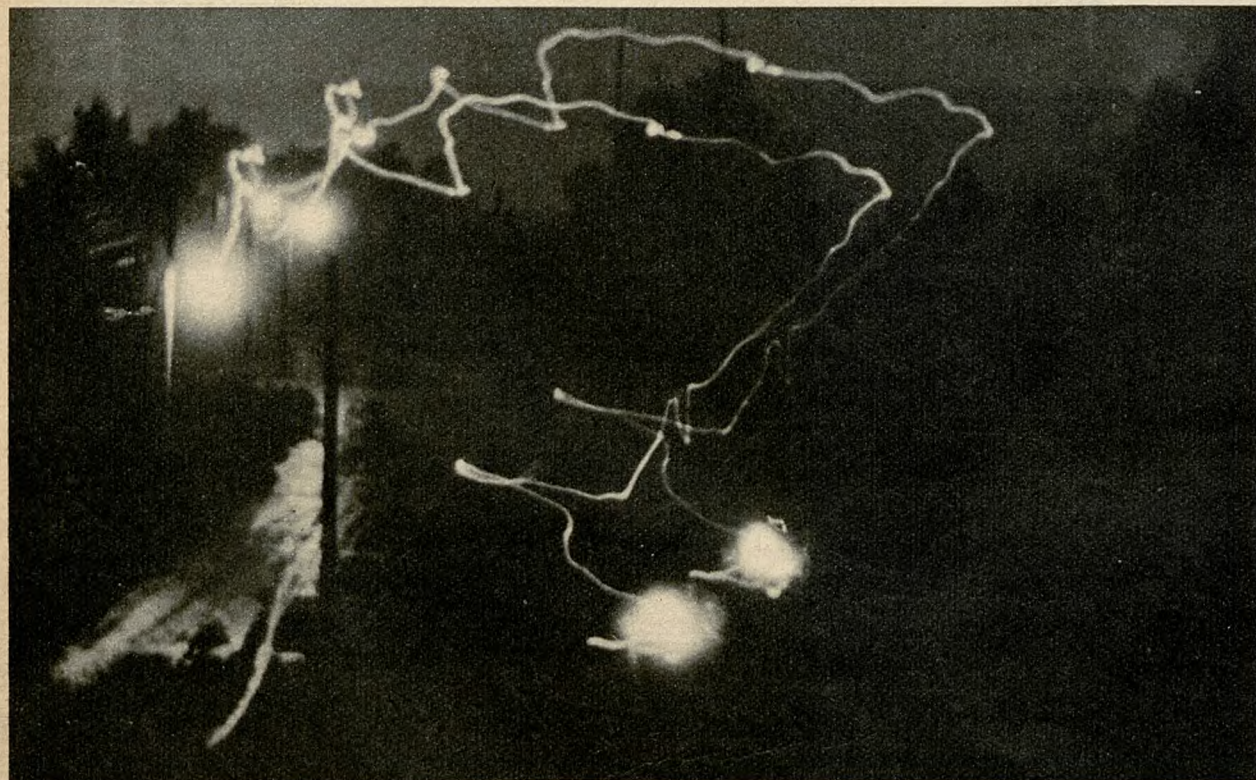
Przy końcu długiego bulwaru Carnot, już poza ośrodkiem Nizy, na wyniosłym brzegu morskim wznosi się wielka oryginalna willa, od strony bulwaru wyglądająca na ledwie zaczęta jakąś betonową budowlę. Dopiero z okretu od strony morza widać szereg wyniosłych arkad, świadczących o monumentalności kryjących się wewnątrz. Jestto niedoszłe kasyno i teatr zamienione w willę „Orlamonde” i zamieszkane obecnie przez Maurycyego Maeterlincka. Jest coś z upodobań flamandzkich w tej niepozorności zewnętrznej a wspaniałości wewnątrz, w tej siedzibie wielkiego adoratora i piewcy przyrody i światła, któremu brakło słońca pod chmurnym niebem rodzinnej Gandawy. Orlamonde rok i dzień cały pełna jest światła odbijającego się w wypolerowanych marmurach jej wnętrza. Autor „Inteligencji Kwiatów” jest bowiem wielkim miłośnikiem słońca. Gdy w czasie pierwszego mego tam śniadania pani Renalde posadziła mnie po swej prawicy, lecz tyłem do wielkich oszklonych arkad, zwrócił jej uwagę: „Czy nie lepiej posadzić gościa twarzą do światła i morza?”

Maeterlinck należący do protektorów „Cercle Polonais” w Nizy, ma dla Polski wiele sympatii i nazywa nas narodem artystów. Pracuje jeszcze stale piórem, biorąc zarazem żywy udział w życiu oficjalnym Nizy.

Gdy po raz ostatni opuszczałem Orlamonde i patrzyłem na lekko tylko zgarbione plecy pisarza nad kierownicą prowadzonego przez nią auta, a obok przez szybę na młodą twarz pani Renalde, stanął mi przed oczyma wyblakły afisz adoratora Maeterlincka Wyspiańskiego do odczytu Przybyszewskiego o „Wnętrzu” z dziewczynką za szybą. I dopiero na tle tych dla mnie tylko mitycznych cieni uplastyczniał mi się ogrom niesłychany żywotności tego człowieka, który dążąc stale do światła i życia, porzucił deszczowe niebo Flandrii, potem poprzednie (należące jeszcze do niego) rezydencje, jak Chateau Medan półn. (Francja), a nawet w Nizy wyżej położoną Villa des Abeilles, by tu na jasnym brzegu morza czerpać do końca z uroków życia...

Dr. Tadeusz Przypkowski.

PIORUN PRZEŚLADOWCĄ.



Burza nad Wilnem.

Fot. Jaskowski Arnold — Wilno.

Tegoroczne upalne lato obfituje w burze i nawałnice, których ofiarą na terenie Polski padło w ostatnich tygodniach kilkunastu ludzi, zabitych przez pioruny. Padli oni przeważnie ofiarą własnej lekkomyślności, gdyż schronili się pod wysokie drzewa, w które jak wiadomo pioruny najczęściej uderzają.

Stwierdzono ponad wszelką wątpliwość, że są ludzie, jakby specjalnie przez pioruny umiłowani, których ciała niejako ściąga elektryczność powietrzną. Do najgłośniejszych ludzi tego rodzaju należał mjr. angielskiej artylerji polowej E. J. Summerford. W czasie wojny światowej znajdował się on na froncie, gdzie dnia 1 maja 1918 r.

w chwili, gdy wyruszył na patrol, ugodził go piorun, powodując paraliż jego ciała. Powrócił do zdrowia Summerford dopiero w 1922 r. i przeniósł się do Kolumbji brytyjskiej, gdzie nabył grunt w pobliżu Vancouveru i spędzał czas na myślistwie. W 1930 r. kiedy wybrał się na wycieczkę, znowu uderzył go piorun i zdarł z niego ubranie, nie czyniąc mu większej szkody. Po raz trzeci ugodził w Summerforda piorun dnia 28. sierpnia 1931 r., zabijając go na miejscu. Urządzono mu pogrzeb bardzo uroczysty a na grobie jego wzniesiono kamienny krzyż. W dwa dni później piorun roztrzaskał ów krzyż zupełnie, tak, że musiano postawić nowy. Ale i ten uległ po upływie tygodnia temu samemu losowi. Wobec tego posadzo na grobie nieszczęsnego majora lipę. W kilka miesięcy później znowu rozszalała się burza, w czasie której w lipę ową uderzył piorun kulisty i roztrzaskał ją na drobne kawałki. Dzisiaj już na grobie „człowieka znienawidzonego przez pioruny” nie ma żadnego nagrobku.

UWAGI NA CZASIE.

Skutki zgubnego wpływu zmian atmosferycznych, bezpośredniego działania słońca, tudzież mycia zimną, twarzą wodą obserwujemy na przedwcześnie starczym wyglądzie u wieśniaczek. Czynniki te wywołują na zgrubiałym naskórku zanik soczystości i zmarszczki, których zwiastuny usadawiają się najpierw pod oczyma. Kto zatem zaniedbał ochraniać cerę ochronnym kremem „Ultrasol” lub olejkami „Negrita” przy cerze tłustej, niechaj po powrocie z wywiezawstwa zastosuje się do następujących wskazówek. Prawidłową i suchą cerę należy natłuszczać przed każdym myciem znośnie gorącą wodą ożywczym kremem hormonowym „Oxa”, również przed napanowaniem twarzy nad parą. Do mycia posługiwać się prawdziwymi otrąbkami migdałowymi Dra Lustra, który ma wybitną własność zmiekczenia twardego naskórka. Tłustą zaś cerę powlekać przed myciem mleczkiem „Lityna”, naparzać bez natłuszczenia, myć gorącą wodą i proszkiem marmurowym „Miraculum”, a pudrować odtłuszczającym pudrem higienicznym Dra Lustra.

SAM JEDEN SAMOTNY WĘDRUJĘ PRZEZ ŚWIAT.

Cytra jest instrumentem, wychodzącym coraz bardziej z użycia. W Polsce np. możnaby nieledwie policzyć na palcach tych, którzy jeszcze jako tako umieją grać na niej. Natomiast zupełnie inaczej jest w Austrii, a specjalnie w krajach alpejskich, jak w Styrii, Karyntji, a przede wszystkim w Tyrolu. — Tam cytra rozbrzmiewa jeszcze i jest niejako narodowym instrumentem. Na zdjęciu stary Tyrolczyk, wirtuoz, który wziął niejedną nagrodę na konkursach, grający na cytrze starą pieśń alpejską: „Sam jeden samotny wędruję przez świat“.

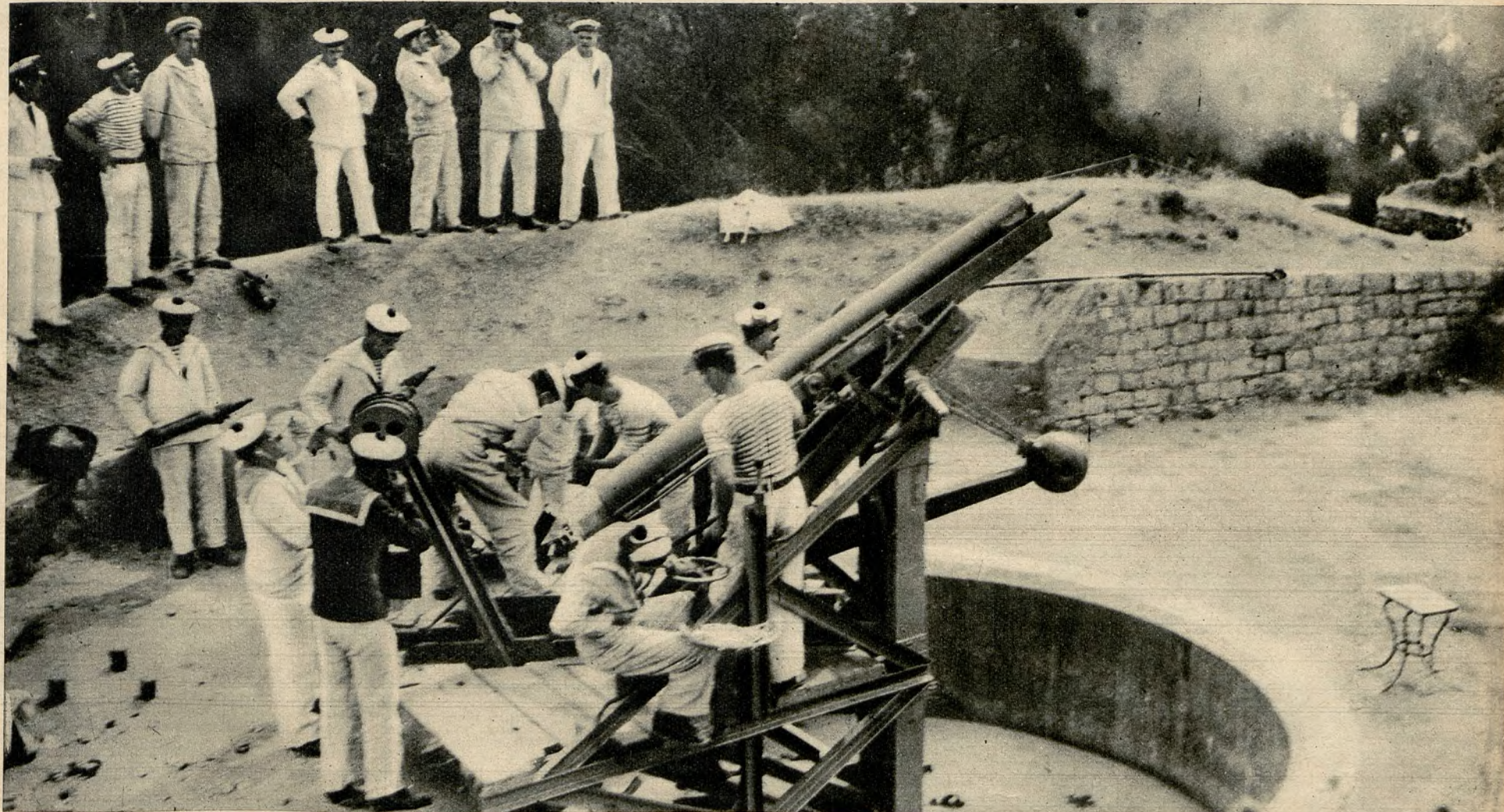


MANEWRY LOTNICZE WE FRANCJI.

W Tulonie odbyły się pod okiem marszałka Francji Petain'a, sławnego obrońcy Verdun'u, wielkie manewry eskadr lotniczych południowej Francji. Wziął w nich również udział minister lotnictwa Pierre Cot, pilotujący na własnym samolocie. Założeniem manewrów był nieprzyjacielski atak lotniczy na południowo-wschodnie

wybrzeża Francji (Riviera!), a zadaniem ich była nie tylko obrona wybrzeża czysto-wojskowa, lecz również usprawnienie i uzgodnienie współpracy władz cywilnych i ludności w kierunku unieszkodliwienia ataku i jego skutków. Na atak nieprzyjacielski, który rozpoczął się o godz. 2.30 w nocy, odpowiedzieli władze cywilne zaalarmowaniem

ludności całego wybrzeża i zgaszeniem wszelkich światel na całym odcinku zagrożonej Riwieri. Jakoteż uruchomieniem obsługi pożarniczej i sanitarnej, a armia lotnicza francuska, wspomagana artylerią przeciwlotniczą, atakiem na nieprzyjaciela w powietrzu. Manewry wykazały nieporównaną sprawność francuskiej armii lotniczej.



SAMOLOT
wielokrotnie skraca drogę
Pasażerowie-pocztą-towary

Artylerja przeciwlotnicza na francuskich manewrach lotniczych w Tulonie strzela na samoloty nieprzyjacielskie, atakujące francuską Riwierę. Na zdjęciu działo 75 mm w momencie oddawania strzału.

Zdjęcie Wide-World Photos — Paris.

**Czy znasz
Niemirów-Zdrój**
I jego źródła siarczano-solno-alkaliczne?

Słońce i NIVEA KREM lub OLEJEK

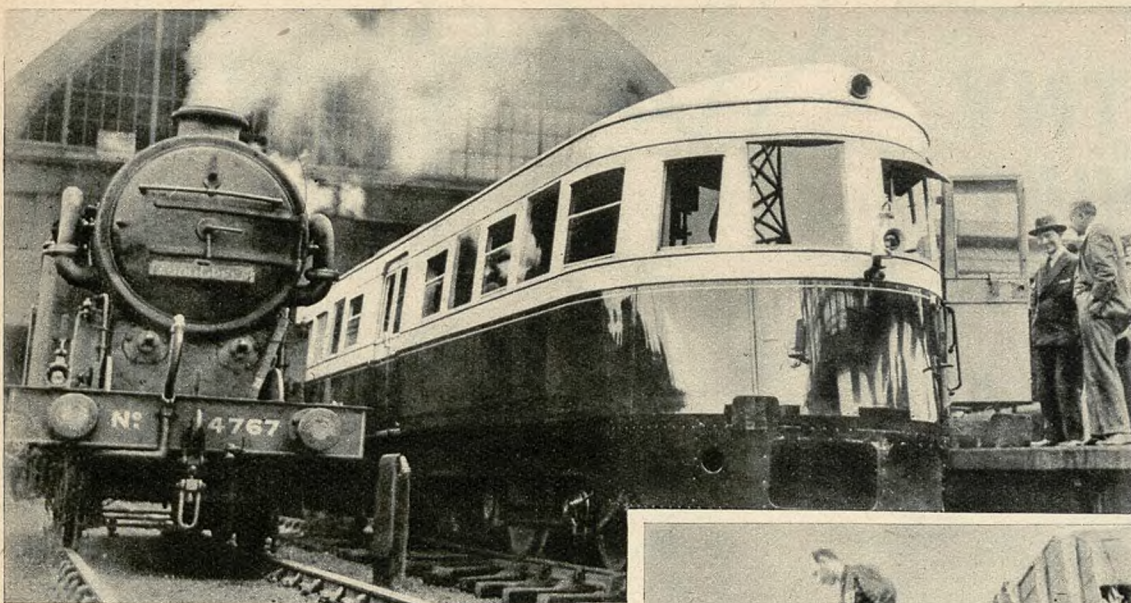


Spędzamy wolne chwile jak najczęściej, na powietrzu i w słońcu — lecz tylko z Niveą. Uzyskamy ślicznie w słońcu opaloną cerę bez narażania się na bolesne skutki oparzenia słonecznego. Pamiętać jednak musimy, by nigdy nie wystawiać mokrego ciała na działanie promieni słonecznych, lecz zawsze przedtem natrzeć Kremem lub Olejkiem Nivea. Krem Nivea chłodzi przyjemnie, Olejek Nivea zaś chroni ciało — zwłaszcza podczas pochmurnych dni — przed zbyt nagłym ochłodzeniem.

Krem Nivea: Zł. o.40-2.60
Olejek: Zł. 1.-, 2.- i 3.50



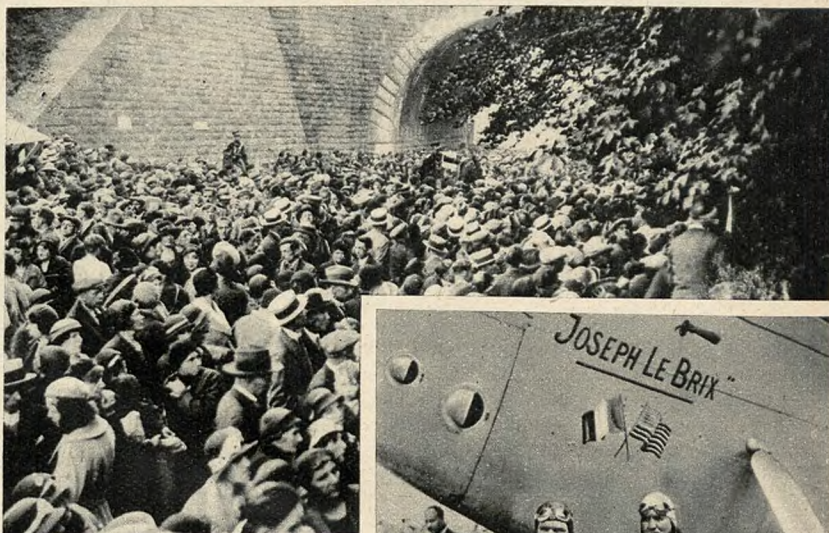
Polski produkt fabryki: PEBECO, Sp. Akc. w Poznaniu



PAROWÓZ W WALCE Z MOTOREM DIE-SLA. Idąc za wzorem Niemiec i Anglija zaczyna na swoich kolejach wprowadzać wozy motorowe, pędzone motorami Diesla. Wozy te o kształtach aerodynamicznych mogą rozwijać zawrotną szybkość. Na zdjęciu wagon motorowy, wyprodukowany przez firmę Armstrong Whitworth na dworcu w Londynie. Obok lokomotywa.



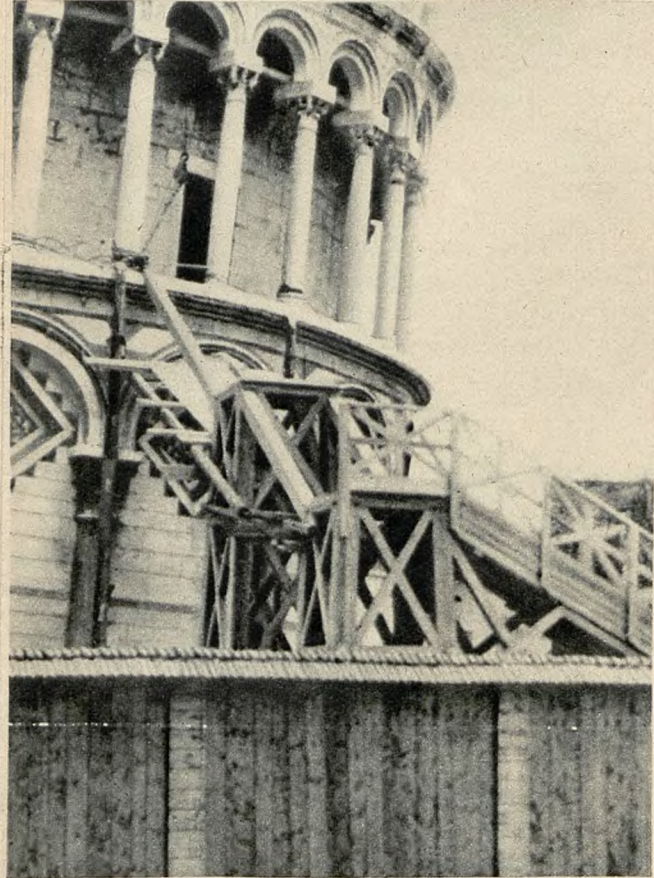
SPACER PO ŚWIECIE



BELGIJSKIE LOUR-DES. Nieprzeliczone masy ludzi (na zdjęciu) spieszą z całej Belgii do groty w Beauraing, gdzie miała objawić się kilku osobom Matka Boska. Szczególnie wrażenie wywołało uzdrowienie kilku paralityków, dla których lekarze nie widzieli ratunku. Wśród pątników główny rej wodzi niejaki Cosme Tilmant, twierdząc, że ma ekstatyczne widzenia i że rozmawia z Matką Boską, która wyraziła życzenie, aby na miejscu cudów wzniesiono kaplicę ku Jej czci. Władze kościelne do tych wszystkich wypadków jak dotąd odnoszą się z rezerwą.



W POGONI ZA REKORDAMI. Lotnicy francuscy Rossi i Codos na paracie „Joseph le Brix”, wystartowawszy z Nowego Jorku i przeleciawszy przez Ocean Wylądowali w Razak koło Damaszku po 55 godzinach lotu i przebiegu 9.300 km., bijąc w ten sposób rekord długości lotu, który należał do Anglików.



WIEŻA, KTÓRĄ TRZEBA PODEPRZEC. Słynna krzywa wieża w Pizie (Włochy) pochyla się coraz bardziej, grożąc zawaleniem. Dlatego władze przystąpiły do jej reperacji. Przedewszystkiem postanowiono umocnić ziemię naokoło wieży, aby fundamenty jej znalazły stałe oparcie. Wieża w Pizie (na zdjęciu) została zbudowana w latach 1174—1350. Nachylenie jej wynosi 4 m 3 cm. Polska też posiada krzywą wieżę w Toruniu, pochodzącą z XIII wieku.



ST. ZJEDNOCZONE NA NOWYCH DROGACH.

Ameryka dzisiejsza przeżywa okres, który można by śmiało nazwać rewolucją. Nici tej rewolucji skupiają się w ręce nowego prezydenta Stanów Zjednoczonych, współczesnego dyktatora ołbrzymiej części kontynentu amerykańskiego Roosevelta. Roosevelt wypowiedział walkę ogólnej nędzy, bezrobociu i wzmagającemu się z dnia na dzień kryzysowi. Kryzys ten doszedł do napięcia takiego, że zawało się, że wielkie mocarstwo zachodniej półkuli stało nad brzegiem zupełnej ruiny. Tysiące i setki tysięcy bezrobotnych wraz z rodzinami wędrowało drogami Stanów Zjednoczonych, szukając darmo pracy i chleba, bezdomni padali z głodu na ulicach miast, w wielu stanach dochodziło do krwawych rozruchów na tle piętrzącej się coraz bardziej nędzy wsi, samorządy nie miały pieniędzy na wypłatę swych urzędników, banki zamykały kredyty, a fabryki z dnia na dzień wyrzucały tysiące na ulice.

Roosevelt — dziecko wsi amerykańskiej, farmer w swej mentalności — przystąpił do walki z kryzysem zdecydowanie mając się radykalnych metod. Przedewszystkiem zwrócił się przeciwko wielkim potentatom finansowym, spekulantom i bankierom, rozpoczynając akcję ideą w kierunku oddłużenia wsi, jęczącej pod ciężarem bardzo często fikcyjnych zobowiązań w stosunku do wielmożów finansowych. Dewaluacja dolara miała wywieść wszystkich z niewoli długów, miała podnieść ceny produktów rolnych, które do niedawna stały na śmiesznie niskim poziomie.

W odbudowie gospodarczej i społecznej kraju, zwrócił się prezydent Roosevelt przedewszystkiem do robotników i bezrobotnych, którzy w tym czasie byli najbiedniejszymi. Zaznaczył, że wieś, to najważniejszy wytwórca i najważniejszy konsument, którego dobro powinno być najważniejszą troską państwa.

W szereg przemówień obecny dyktator Stanów Zjednoczonych nawoływał z jednej strony wieś, aby trwała na roli i nie dawała się zwodzić

mirażami łatwego wzbogacenia się w mieście, z drugiej strony zaapelował do wielomilionowej rzeszy bezrobotnych, aby szła na wieś, aby organizowała się w kadry pionierskie, zakładające nowe osady w stepach i puszczech amerykańskich.

Na apel prezydenta zgłosiły się tysiączne rzesze bezrobotnych i poczęły się organizować pionierskie bataliony robotnicze, idące na daleki zachód, aby karczować lasy i użyźniać bezpłodne dotychczas stepy (na zdjęciu).

Niezależnie od pracy pionierskiej mającej na celu osiedlenie wielu bezdomnych i bezrobotnych na roli, rozpoczął prezydent Roosevelt na wielką skalę zakrojone roboty publiczne, przy których znalazły zatrudnienie dalsze bataliony robotnicze.

Pierwsze kroki prezydenta Roosevelta dały już oczekiwane wyniki. Ruszył przemysł, podniosły się ceny produktów wiejskich, zmniejszyło się znacznie bezrobocie.

Dziś kolejami, samochodami i pieszo wędrują olbrzymie falangi robotnicze do nowych warsztatów pracy. Chwilami ma się wrażenie pierwszych lat budowania państwa amerykańskiego, kiedy to stępał wędrowały olbrzymie karawany osadników.

Prezydent Roosevelt postanowił dać ludziom ziemię, dach nad głową i swój własny warsztat pracy. W ten sposób znaczna część dzisiejszych nędzarzy ma znaleźć ratunek i przyszłość.

Jak się zakończy rewolucja prowadzona przez prezydenta Roosevelta — trudno dziś zasadniczo wyrokować. W każdym razie w tej chwili zaczyna dawać już pozytywne wyniki.

PIĘKNA PANI, TWOJE FUTRO OCIEKA KRWIĄ.

BARBARZYŃSKIE METODY POLOWANIA NA PSY MORSKIE. — DWIEŚCIE UDERZEN MACZUGĄ. — WYŁUPYWANIE OCZU. — KREW NA FUTRZE.

Są zwierzęta, na które dla ich skóry lub upiśnienia poluje się z okrucieństwem niegodnym naszej cywilizacji; — zwierzęta takie należałoby wziąć pod opiekę prawodawstwa międzynarodowego.

Oto przykład:

Różne gatunki psów morskich wędrują co roku do pewnych wysp na Pacyfiku, gdzie samce, samice i młodzież z ostatniego roku zbierają się, by użyć słońca i życia.

Gdy już zwierzęta te znajdują się na lądzie, stają się łatwym łupem człowieka (na morzu bardzo trudno je chwycić) z przyczyny swych trudnych ruchów na ziemi i z powodu upornego trzymania się miejsca wybranego do odpoczynku.

Ponieważ skóra i futro psów morskich dają nie małe zyski, polują więc na nie ludzie z całą za-



Psy morskie w okolicach podbiegunowych.

Presse-Photo.

wziętością. Dlatego to niektóre rządy zabroniły, widząc całą tę niszczycielską robotę, polowania na psy morskie na lat kilka, a inne (jak np. Kolumbia, Urugwaj) ograniczyły to polowanie warunkiem, aby zabijano psy morskie tylko rodzaju męskiego w pewnym określonym wieku ich życia.

Jakie korzyści dają takie polowania, dość nadmienić, że jedna tylko wyspa St. Paulo, dała pewnemu amerykańskiemu akcyjnemu Towarzystwu, zajmującemu się handlem futer sealskino- wych (z psów morskich) w ciągu 20 lat 30 milionów dolarów zysku.

Gdyby takie polowanie, taka rzeź, jaka się tam odbywa, miała miejsce na kontynencie europejskim, z pewnością wdałyby się w to władze policyjne, oburzyłaby się też opinia publiczna i po- ciągnęłaby krwawych rzeźników do odpowiedzial- ności.

Ale owe wyspy, gdzie polują na psy morskie, znajdują się na odludziu, a biedne te zwierzęta zalicza się z rozmysłem do zwierząt „dzikich”, chociaż takimi wcale nie są. I nie ma żadnego stowarzysze- nia, któreby je wzięło w o- bronę, a los ich jest okrop- ny, jak to zaraz zobaczymy.

Polowanie, a raczej bar- barzyńska robota, zaczyna się wczesnym latem. W tym czasie zbierają się psy morskie masowo na

brzegach morskich, lub na wyspach, radując się swym życiem.

Dobra to dla myśliwych sposobność. Przyby- wając na statkach od strony morza, odpędzają gromady psów morskich od brzegów wgląd lą- du, aby im przeszkodzić w ucieczce do morza, odłaczają następnie samce od samic i pędzą pierwszych na ozna- czone miejsce. Gdy się zaś już tam wszy- stkie ofiary znajdują, rozpoczyna się bar- barzyńska rzeź. Do mordowania tych biednych zwierząt nie używa się broni pal- nej, ani innych przy- rządów sprowadzają- cych śmierć natych- miastową, lecz zabija



Słoń morski.

się je maczugami, chociaż praktycznie złączo- ne to jest ze szkodą dla skóry zwierzęcia. Ale stary zwyczaj na inny sposób mordowania nie zezwala.

Trudno opisać, co się tam wtedy dzieje, po- dajemy tylko słaby obraz takiej rzezi na pod- stawie opowiadania naoczego świadka, który brał udział w takiej wyprawie. Oto co on mówi:

„Zwierzęta krwawo bronią swego życia. Potrzeba tedy nieraz 200 uderzeń pałką, aby jed- no z nich zabić. Bywa więc, że chociaż wielu ludzi tem się zajmuje, muszą robotę co pewien czas przerywać — aby wypocząć. I chociaż już nieraz wszystkie zęby zwierzętom wybito, cho- cież czaszki im rozplątano i mózgi się ich roz- prysły, to one jednak walcą dalej o swe życie i bronią go.

PIEGI	ŻÓŁTE PŁAMY.
USUWA KREM	OPALENIZNE
	PRECIOSA
	PERFECTION

WŚRÓD BARTKÓW



Dzieci polskie, idące do szkoły w Hénin-Liétard (dep. Pas-de-Calais). Miejscowość ta leży w odległości 28 km. od Bethune, liczy 18.000 mieszkańców, w tem duży procent Polaków.

Największe polskie skupisko emigracyjne w Europie znajduje się we Francji, gdzie przebywa obecnie około 600.000 Polaków. Mieszkają oni zwartą masą w departamentach Pas-de-Calais i Nord, gdyż w rejonie Paryża naliczono ich wszystkiego 30.000, a we Francji środkowej 15.000.

Emigracja do Francji zaczęła się po r. 1918. Spustoszona i wyludniona Francja potrzebowała wielu rąk dla swej odbudowy. Wysokie zarobki zwały w pierwszym rzędzie tych z naszych rodaków, którzy od dziesiętności przebywali w Westfalji. Wielu z nich na wiadomość o powstaniu Polski postanowiło opuścić te strony, zwłaszcza, że rząd niemiecki zaczął ich wysiedlać, jako niepożądanych obywateli. „Westfalezy” więc, jak nazywano polskich robotników z zagłębia Bochum, zaczęli się masowo przenosić do Francji, aby odbudowywać zniszczone przez wojnę departamenty. Ich ofiarnej pracy zawdzięcza Francja północna, że rany wojenne w tych okolicach szybko zablżyły się, a zniszczone warsztaty pracy stały się otworem dla robotników.

Kiedy odbudowa północnej Francji została zakończona, część robotników wróciła do Polski, a reszta (wśród nich przeważnie wy-

kwalifikowani górniczy) pozostała we Francji, gdzie znalazła stałe zatrudnienie. Francuzi bowiem rodowici nie bardzo się kwapią do tak ciężkiej pracy, jaką jest górnictwo.

Największy ruch emigracyjny w kierunku Francji notuje statystyka około r. 1926, t. zn. w okresie dobrej koniunktury. Wtedy to, szczególnie z Małopolski zachodniej, wędrowały całe gromady do Francji tak, że liczbę naszych rodaków szacowano tam nieoficjalnie na 700.000. Skupiali się oni głównie w okregu Lille i Douai. W okregach tych widziało się niejednokrotnie całe osady i miasteczka, w których Polacy stanowili do 80—90% ludności.

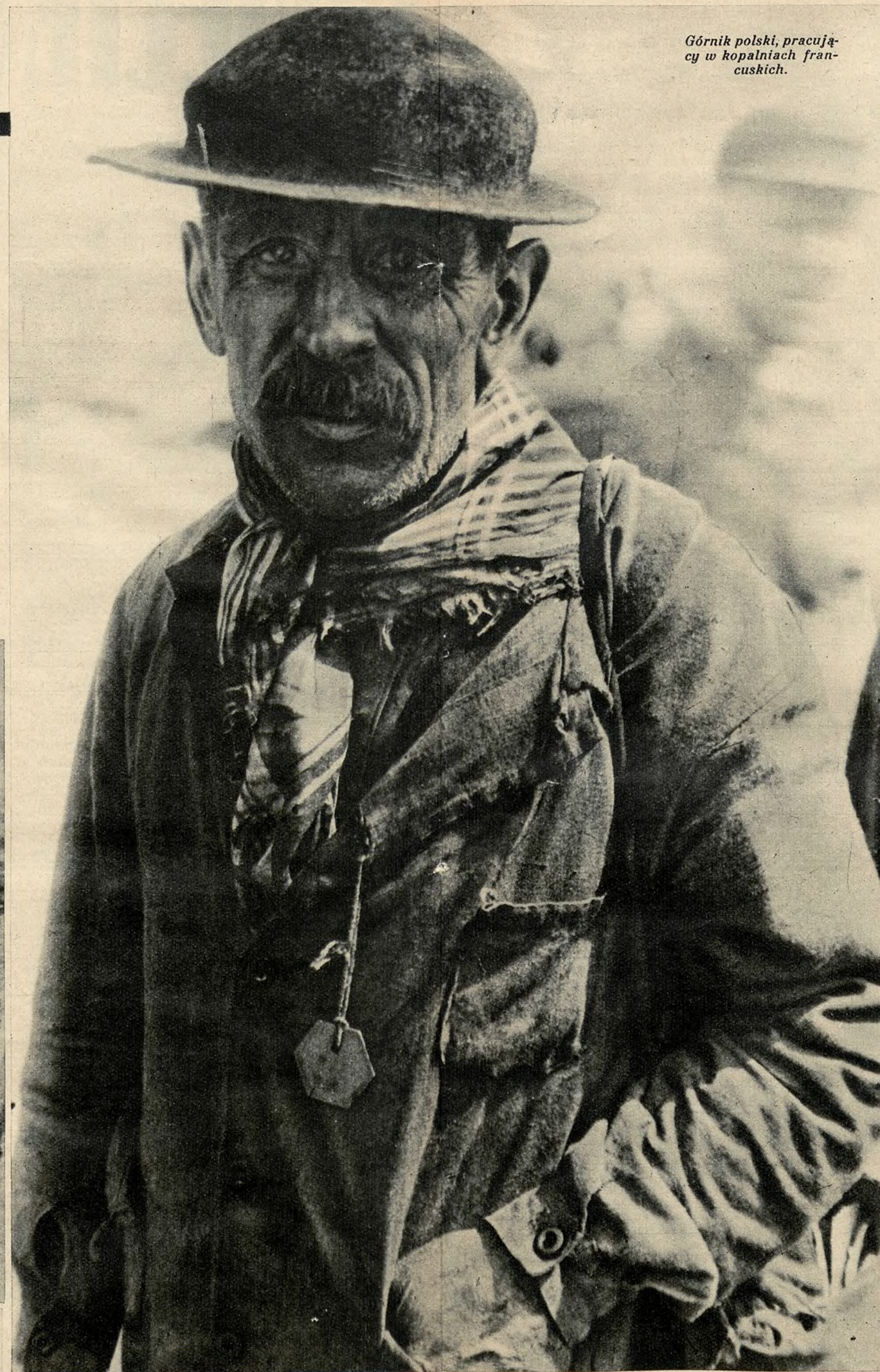
Krajobrazowo okolice te są beznadziejnie smutne. Naogół równina zamknięta kominami dymiącymi i szymbami węglowymi.

Tylko czasem wśród tej szarzyzny polyskuje zielen murawy, poólkłej i spłowiałej. W powietrzu unosi się gryzący dym.

Przy każdej kopalni i fabryce wyrasta rząd małych domków. To mieszkania górnicze. Rojno



Widzisz Zosienko, mówi matka do swojej córki. W Polsce, której jeszcze nie widziałas są po domach wiejskich także takie ładne i mile królki.



Górniki polski, pracujący w kopalniach francuskich.

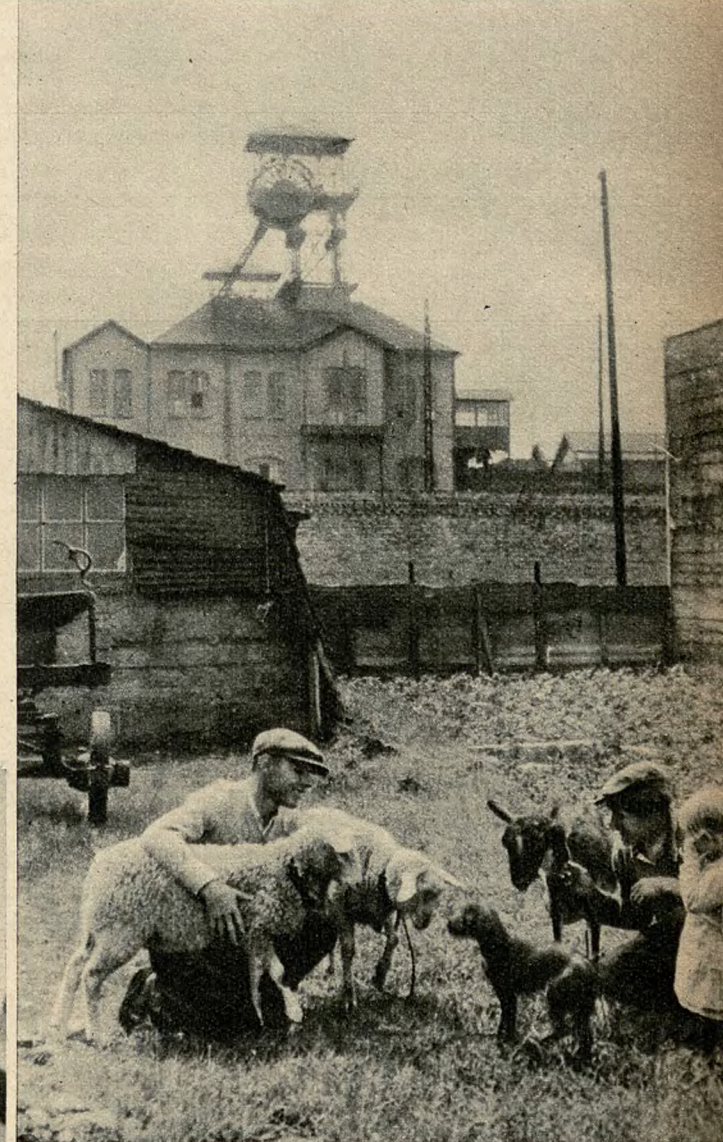
I MACÓW WE FRANCJI.

tu i gwarno od dzieci, które całymi gromadami snują się po ulicach. Te dzieci zdrowe, silne i rumiane są przedmiotem pożądania Francji. One to mają uzupełniać deficyt ludności naszej sojuszniczki. O te dzieci toczy się cicha, ale nieubłagana walka. Każdy emigrant ma bowiem do wyboru albo wrócić do kraju, albo też zostać we Francji i naturalizować się, t. zn. uzyskać obywatelstwo francuskie.

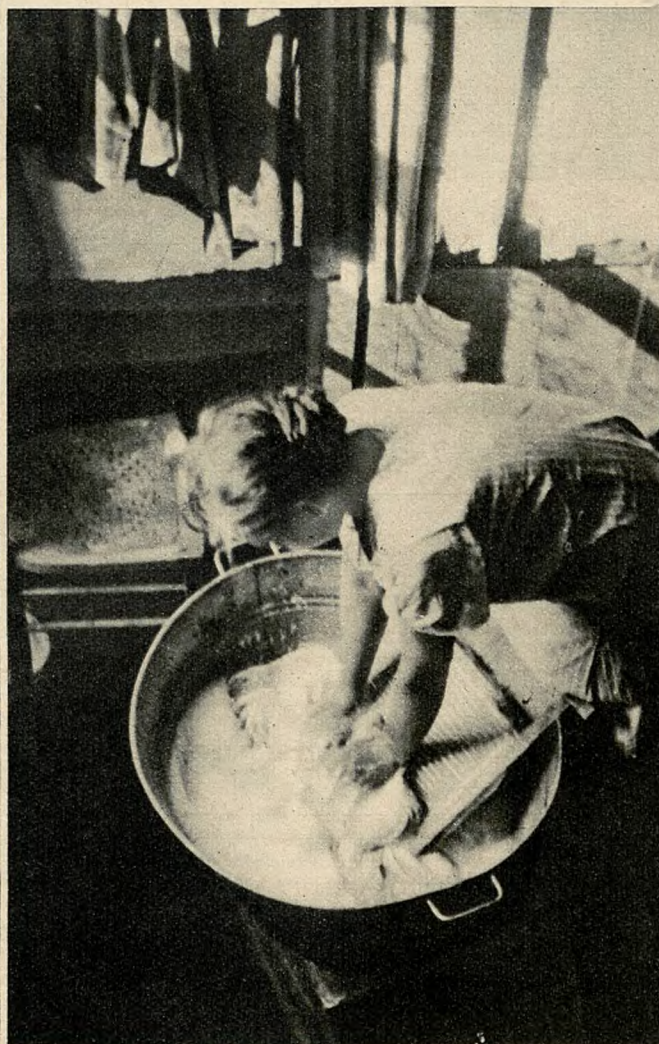
Ale górnicy są twardzi do wynarodowienia. Wielu z nich nie widziało Polski od dziesiętności lat, zapomnieli oni mowy ojczystej, mówią jakimś dziwnym żargonem, będącym mieszaniną niemieckiego, francuskiego i polskiego, ale każdy z nich marzy o jednym...

— Cóż zamyślacie robić, jak się dorobicie — pytam starego górnika — który właśnie wrócił z pracy i pochylił twarz uznojona nad talerzem zupy.

— Co robić, ano wracać do Polski. Wiecie panie, mnie się tu nie widzi. Jabym chciał mieć



Na płowej, wyżółkłej trawie, obok kopalni węgla pasą się baranki polskich górników.



Żona górnika piorąca bieliznę.

kawałek gruntu, chałupę i ogród, wszystko jedno gdzie, choćby na kresach.

— A dzieci wasze?

— Ee dzieci. Córka wyszła za Francuza, a syn pewno tu też zostanie, jest szoferem.

Zapraszam górnika na poczęstunek, ciągnąc go do pierwszego z brzegu estaminetu, czyli winiarni, względnie restauracji, od jakich się tu roi. Ale górniki nie spieszą się.

— Chodźmy panie do swojego.

Za chwilę siedzę w gospodzie Poznańczyka (zdaje się Marciniaka) i piję polską wyborową i zagryzam kielbasą.

Już to bowiem wędliny umieją robić tylko w Polsce. I wogóle po kuchni francuskiej, do której zresztą nasze Maćki i Bartki jakoś nie mogą się przyzwyczaić, po tych wszystkich sałatach i przystawkach, polski barszcz i kotlet wieprzowy z kapustą i ziemniakami smakuje, że strach.

Ale czas spieszyć się na dworzec, bo za chwilę odchodzi pociąg do Paryża. Żegnam się więc z moimi górnikami i ściskam ich twarde, spracowane dłonie.

— Pozdrówcie panie od nas, tę naszą Polskę kochaną, dolatują mnie słowa, gdy pociąg już rusza.

A. B. (Lille).

Kolonja domków górników polskich w Gayant w pobliżu Douai we Francji.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA PHOTO RAP—PARIS.



WYŚCIGI W ŁODZI.

Napisał M. WARSZAWSKI.



końskich pomnożonych przez umiejętność jeźdźcy, wielką niewiadomą — szczęście, i inne „poufne” czynniki. Wybór dokonany. Fala odpływa od kas.

Próbny bieg. Spostrzeżenia i uwagi.

„Konia ma dobrego, sam nieźle siedzi, ale czego się ta cholera śpieszy? Kobyłę na nie zmorduje. Przecież to próbny bieg. I stawiaj na balwana” — denerwuje się starszy pan w czarnym surducie.

„Co się Pan tam znasz? Z takim koniem to nie na ten bieg. Dystans Panie za duży. Spuchnie po kilometrze” — dyskutuje fachowiec w czapce sportowej.

„A właśnie, że dla niego. Dziś Panie po deszczu, ziemia mokra, ciężkie konie spuchną, a ten szczupak wszystkie przegoni, zobaczy Pan.”

Ano, zobaczmy.

Bomba do góry. Start. Zepsuty. Potem jeszcze jeden. Tłum zamarł w oczekiwaniu. Nakoniec ruszyli. A-a-a. Jadą. Coraz bliżej.

„Ósemka na przodzie” — krzyczy jak zwarjowany jakiś jegomość na trybunie.

„Nie ósemka, szóstka, oczu Pan nie masz! Właśnie że ósemka. Szóstka. Czwórka”.

„Dzidka! Dzidka! Dzidka. Sultan. Sultan. Burlaj... Burlaj, Burlaj, Burlaj! Brawo! To ci jest koń ten Burlaj! Ale go wziął”.

„A pan żeś stawiał na Dzidkę, tę chudą klacz? Niezła Panie, niezła, ale zmienna jak kobieta i gdzie jej wogóle do Burlaja. Mnie się trza było spytać”.

„Ile też dadzą za Burlaja?”

„Co?! za taki bieg 6 zł. francuski. A niech go ciężka cholera! Myślałem już, że się odkuję za tamtego „fuksa!”

„Ale pańskie informacje, to niech djabli! W Warszawie też Pan tak grałeś?”

„Dzidka i Dzidka. Żadnego ryzyka. Masz Pan pańską Dzidkę. Kto u diabła starego kazał mi Pana słuchać!”

„W Warszawie korzystał z moich informacji hrabia P., książę L. i minister Y. Grając do spółki z bankierem Cielńskim, wygrałem w zeszłym tygodniu 8 tysięcy na Jordana. Dzisiejszy bieg był fatalny. Dzidka zapóźno wyszła ze startu.”

„Ale, ale... Mam informacje z pierwszej ręki. W tym biegu jedzie Gigolak na Gątku. Koń fenomen. Pierwsze miejsce murowane...”

Kibice składają się. Idą do kas.

Krytyczny widz. Wstrzemięźliwy. Głaz nie człowiek.

„Panie, w totka, to chyba warjat może grać, a nie poważny panie, człowiek. Czyście szaleństwo, panie, czyste. Ja, panie, nigdy, nigdy nie gram! Pan sam tu. Tak? No, to Panu dobrze. Ja, panie z moją starą, siedzi na trybunach, ta w zielonym. Gra, a jakże.”

Co? już ruszyli! Jakoś przedko. Dobrze idą. Tylko gdzie ten Grzybek! Choroba na samym końcu.

„No tak. Teraz do mety. A żeby go nagle krew. Czego się denerwuję? Co mnie to obchodzi? A to sobie dobre! Nie gram! Kto Panu powiedział, że nie gram? Dłaczego nie miałem grać? Też pomyśl!... Ostatnie dziesięć złotych. Tylko — radco złoty, cyt przed moją babą... A teraz może do spółki na Frajerę, jak Pan myśli?”

Galerja. Prym wodzą szoferzy. Próbny bieg.

„Gazu, byku jeden, gazu! A to świńskie ryło! Siedzi na koniu jak konny policjant! To ci dżukiej! Ze taką małpę puszczaają na tor”.

„Jadą, jadą! Ale kary guni, no! no! Siódemka pierwsza, brawo siódemka! Mówiłem na karego! Chwacko go wziun.”

„A ten dżukiej, to cwaniak! Na próbnych to podegrywał ufermę, a teraz jak się puścił, to ani, ani. Taka spekulacja, choroba”.

Koniec wyścigów. Tramwaje dojazdowe zawalone.

Konduktor: „Proszę o bilet!” Ile? 30 groszy! „I jak ma tu do was przyjechać — pieni się wielki mag — gość z Warszawy! Bilet, wejście i jeszcze 30 gr. za tramwaj!”

„Józiu! Dużoś przegrał?”

„Okolo pięćdziesiątki, ale jutro się odbije. Wszystko stawiam na Freję”.

„Ale a propos. Co słysząc z bawelną? Znowu mocniej? A dolar, jak dziś?”

Łódź wraca do codziennych zajęć.

Ogonki przed kasą.
Aleksander Meyer — Łódź.



Natrybunie właścicieli zebrali się elitą towarzyską Łodzi i stolicy. M. i. widoczni: pp. hr. Komorowska Krystyna, hr. Komorowski — prezes Warsz. Tow. Wyścigowego, oraz prezesowie Stefan i Karol Enderowie z małżonkami.
Fot. „Światowid”.



Defilada koni przed biegiem.
Aleksander Meyer — Łódź.



Świetny artysta teatrów lódzkich i stały bywalec na wyścigach J. Mroziński z zainteresowaniem śledzi bieg swojego faworyta.
Fot. „Światowid”.



Ołbrzymie tereny wyścigowe pod Łodzią zalewają fale ludzkie. Kogóż tam nie ma. Arystokracja i plutokracja łódzka, inteligencja, fabrykanci wełny, ba wełny, świat aktorski, palestra łódzka, oficerowie, kupcy, przystrojeni odświętnie rzemieślnicy, licznie reprezentowani urzędowno wyglądający i odznaczający się specjalnie fachowym poglądem na kwestje wyścigowe panowie szoferzy, coś jakby koledzy po fachu czynnych aktorów wyścigów — dżokejów, fryzjerzy, jednym słowem szara masa ludzka. Wyścigi i „totek”. Dwa magiczne słowa.

Łódź, dla której wyścigi o pieniądze są chlebem codziennym, zasmakowała w wyścigach, w grze w „totka”, w emocjach stawiania na „fuksa”. Ludzie, którzy całe życie handlowali uczciwie bawelną i których styczność z końmi ograniczała się dotąd do jazdy wychodzącą już z obiegu dorożką, poczuli się nagle znawcami sportu konińskiego. Dzień poprzedzający biegi spędzają na lekturze „białej i czerwonej”, kalkulacji, naradach w ścisłym gronie fachowców i najbliższej rodziny. Fachowcy wyścigowi urosli na miarę znakomitości i cenią się na wagę złota. Doradca wyścigowy stał się tem... no, nie przesadzam... czem 4-ty do bridża. Jak Boga kocham!

Nieliczni oficerowie konnicy bawiący w Łodzi są rozrywani. Wtajemniczeni twierdzą, że nawet dorożkarze proszeni są o fachowe porady.

Łodzianie, jako ludzie, którzy handel i kalkulacje mają we krwi, przygotowują się bardzo starannie do walki z zawodnym „totkiem”.

To są przygotowania do wyścigów. A jak jest na polu walki?

Pan w meloniku, w sztylpach. Białe ręce kawiecki. Wielki mag wyścigowy. Warszawiak. Obok — gromadka kibiców.

„Mówię Panom w największej tajemnicy, mam poufne informacje. „Dzidka” ma pierwsze miejsce murowane. Jedzie na niej Iksiński. W Warszawie brał wszystkie największe biegi. Postawić zgóry. Ryzyko żadne”.

Kibice znikają przy kasach. Na poczekaniu zawierają się spółki. Po 2, 3, 4 i mniej złotych udział. Ile kto ma. Totek wabi.

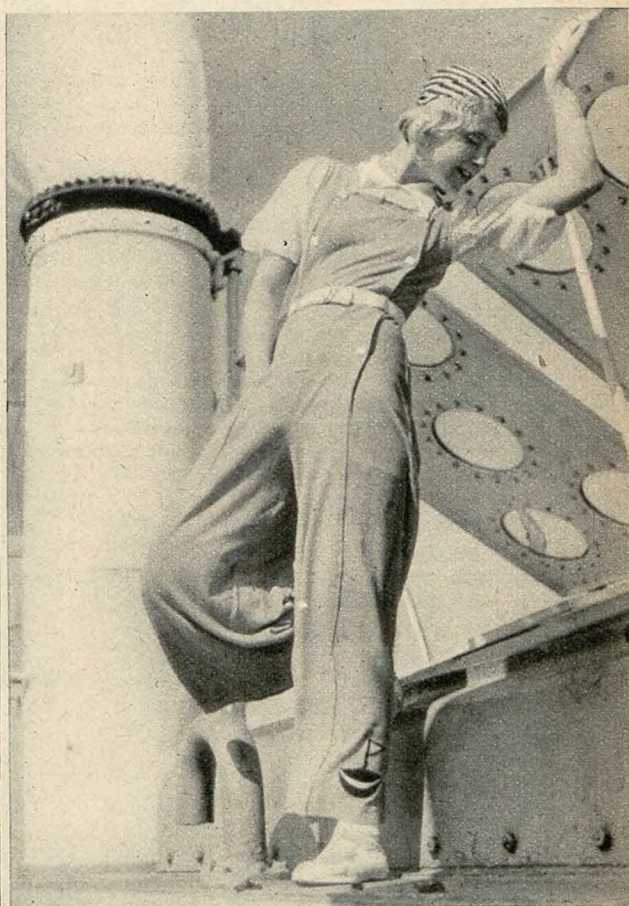
Warszawski mag wyścigowy wędruje od grupki do grupki. Raz wraz rozlega się jego dyskretny, fachowo-obojętny szept: „Mówię Panom w największej tajemnicy, mam ściśle poufne...”

Dzwonek. Konie na start.

Tłumy pędzą do ogrodzenia. Zobaczyć zbliżającego faworyta, ocenić wady i zalety wybrańców, obliczyć szanse możliwości



Pyjama marynarska z białego prążkowanego płótna z kolorowym bolerkiem o oryginalnym kroju. Biała czapeczka włóczkowa.



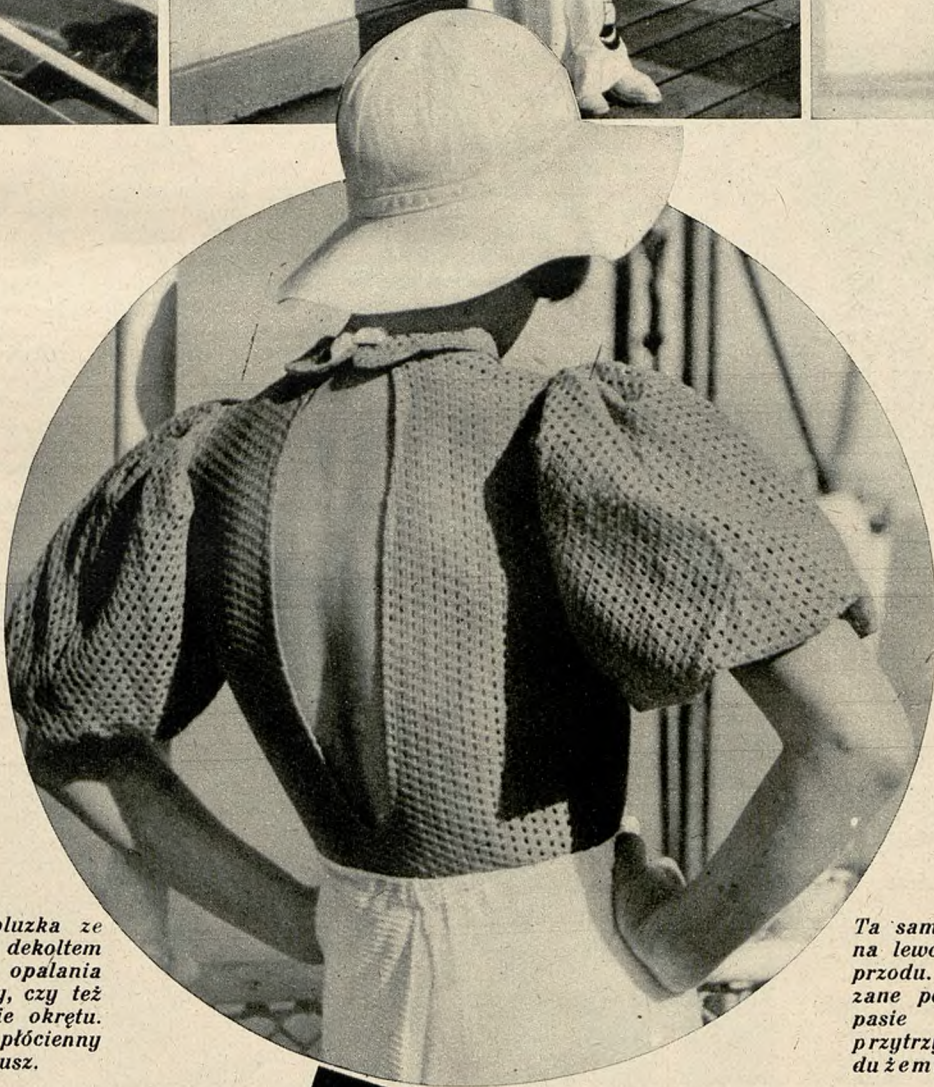
Pyjama z barwnego płótna, krojona razem ze staniczkiem. Nosi się do niej białe bluzeczki batystowe lub szydełkowe z włóczki.

Wśród licznych rozkoszy lata, które w pełni słonecznych promieni darczy nas wypoczynkiem w cieniu drzew, obciążonych dojrzewającym owocem, lub nad brzegami rzek i mórz, gdzie wiatr i słońce opalają nam ciało, znajdują mniej liczni szczęśliwcy sposobność wypłynięcia na pełne morze w luksusowych statkach. Urządzone ku wygodzie turystów, szukających wypoczynku w zupełnym oderwaniu się od normalnego biegu życia, spełniają takie okręty rolę nowoczesnych hoteli, tętniących pełnią towarzyskiego życia.

Dla pięknych pań jest to jedna z najlepszych sposobności roztoczenia uroku osobistego i swych tualet, których na morzu potrzeba w różnorodnych rodzajach. Obok wielkiej swobody pasażerów panuje bowiem na statku zazwyczaj wyszukana etykieta i trzeba przebiegać się kilka razy dziennie i na lunch i do obiadu oraz na dancingi i reuniony. A już kapitański obiad daje sposobność do roztoczenia całego blasku wielkiej balowej tualety.

Większość dnia na statku spędza się oczywiście na pokładzie. Na te godziny ubierze pani plażową pyjamę, której krój coraz bardziej staje się praktyczny i przystosowany do opalania się. Leżąc na leżaku, czy spacerując

Ażurowa bluzka ze specjalnym dekoltem pleców dla opalania się na plaży, czy też na pokładzie okrętu. Praktyczny płócienny kapelusz.



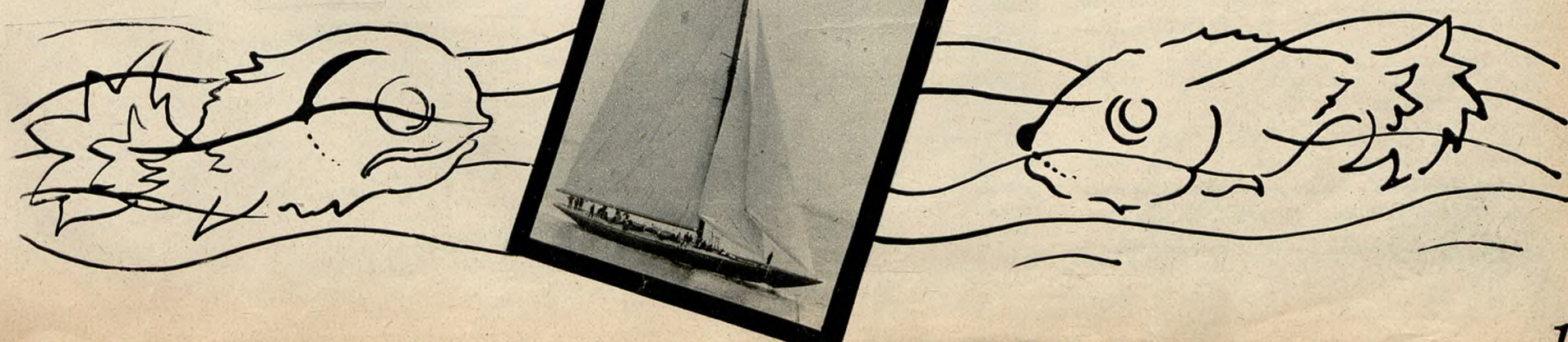
Ta sama pyjama co na lewo, widziana od przodu. Bolerko związane pod szyją i w pasie na szarfę, przytrzymującą plecy dużymi guzikami.

po pokładzie spędza się czas na milej sięście morskiej. Gdy jeszcze statek wyposażony jest w basen kąpielowy, można się ochłodzić każdej chwili w wodzie morskiej, czerpanej świeżo z fal oceanu. Na ten cel bierze pani w podróż morską kostium kąpielowy i płaszcz.

Nie można pominąć przy ekwipunku morskim ładnego szlafrocza i odpowiedniej ilości pantofelków codziennych, domowych, gumowych do kąpiei, jak niemniej i wytwornych balowych. Nierównie ważne są lżejsze i cieplejsze szale, które miło się będzie otulić w chłodniejszy wieczór czy noc, poświęconą kontemplacji gwiazd lub oczekiwaniu na cudowny na morzu wschód słońca. A że życie towarzyskie pozostawia na morzu dużą swobodę można wiele czasu

poświęcić na obserwowanie przyrody. Wiadomo przecież, jaki to kojący wpływ na stargane nerwy dzisiejszego pokolenia wywiera kontakt z morzem, obserwacja zmian jego nieskończonej dali pokrytej pianą fal, układających się rytmicznie na powierzchni wody, kołysanej powiewem wiatru. Oby tylko podróże morskie stały się jak najpręcej dostępne wszystkim, potrzebującym wytchnienia po nerwowej pracy zawodowej.

J. Z.



POLSKA W GÖDÖLLÖ.

Pieniądz jest bez wartości...

Mała zaciszna miejscowość węgierska Gödöllő tętni osobliwym życiem.

Ze wszystkich stron świata zjechała się tu młodzież z pod znaku skautowskiej lilji, by święcić swe Jamboree, by przy obozowych watach zapoznać się wzajemnie, pogwarzyć na temat przyszłych spraw i zadań, by poszczycić się przed światem swoim dorobkiem.

Komendy poszczególnych obozów mieszczą się w bardzo oryginalnych domkach, budowanych w stylu regionalnego budownictwa poszczególnych krajów. Widzimy chaty węgierskie, chaty norweskie, młyny holenderskie itd.

Sąsiedzi zawierają z sobą bliższą znajomość, składają sobie wzajemne wizyty, pomagają sobie czem i jak mogą. Na drogach i ścieżkach obozowych widzi się zaprzyjaźnione międzynarodowe grupki. Spacerują mili przyjaciele, dzielą się spostrzeżeniami i wrażeniami, śpiewają, dokazują, zwyczajnie jak młodzi.

„Akeja wymienna“ w całej pełni... Nowi przyjaciele wymieniają pomiędzy sobą odznaki, chustki, krajki, paski, a przede wszystkim znaczki pocztowe. Zdaje się, że na złot najwięcej przybyło filatelistów. Najefektowniej, tak „na pokaz“ i najbar-

Za nimi postępowali boys U. S. A. Zdrowi, przybrani w nie-nagane mundury, jednolicie wyekwipowani, powiewali gwiazdzistymi sztandarami swego kraju. Potem maszerowali wysocy, smukli, jasnowłosi Skandynawowie. Szła grupka japońska, prowadzona przez dwóch siwowłosych panów w mundurach admirałskich.

Stare i młode pokolenie Ja-



...gdyż zdrowia kupić nie można! Straszne choroby weneryczne niszczą organizm, a przecież mężczyźni tak łatwo mogą uchronić się przed temi chorobami, używając Veto, niezawodny środek profilaktyczny. Miliony mężczyzn na całym świecie zabezpieczają się preparatem Veto, gdyż jest prosty w użyciu i tani: jeden preparat starczy na 20 razy. Do nabycia w aptekach i drogeriach.

Veto chroni mężczyzn.



Harcerki polskie w pochodzie przez ulice Gödöllő.

ponji kroczyło w jednym szeregu. Za wyspiarzami Dalekiego Wschodu kroczyli wyspiarze europejscy, kroczyła cała Anglja, zgrupowana w kolonjach i dominjach. Tryskający zdrowiem i radością młodzieńczy brytyjski wyrzucali w górę kapelusze przed swym Bi-Pi (Baden-Powell). Szli piękni, rośli Australczycy, kroczyli Irlandczycy i Szkoci w narodowych spódniczkach. Ciemne twarze Hindusów odbijały od kolorowych turbanów, szły szeregi z Malty, Gibraltaru, Palestyny, Egiptu, szły w rozmaitych zakątkach Afryki i kanadyjskiego dominium. Zdaleka dochodzi nas szum, krzyk i jakaś burza szalejących oklasków.

— Eljen, Lengyel! Eljen, Eljen! Tłum szaleje dosłownie... To maszerują Polacy!

Nad głowami 1500 dzieci polskich wleją polskie flagi. Pozdrawiają sędziwego twórcę skautingu. Okrzykom niema końca. Sypią się na naszych zuchów kwiaty. Maszerują dumnie miarowym żołnierskim krokiem, jak stara wypróbowana gwardja. Aż za oczy chwytą ta barwność pochodu i te dziarskie zuchowate postacie. Węgrzy entuzjazmują się Polakami! Idą smukli górale, idą Kaszubi, idą grupy śląskie, łowickie, wileńskie, poleskie — maszeruje cała Polska.

— Eljen, Lengyel! Brzmi jeszcze długo za nimi... A tu nadeciągają Szwedzi, maszerują Czesi, Słowacy, Tyrolczycy, Szwajcarzy, Grecy, Hiszpanie, Finnowie, Bułgarzy, a wreszcie smutna grupa młodzieży rosyjskiej emigracji. Defiladę zamykają nieprzejrzałe szeregi młodzieży węgierskiej.

Z nieba uśmiecha się ku tym młodym szeregom dobrośliwe słońce, grają triumfalnie kapele, a z trybun sypią się na młode głowy kwiaty...

A potem żywiołowy hołd twórcy skautingu!

W pewnym momencie pękły karne szeregi i 30.000 młodzieży ruszyło biegiem w stronę ukochanego generała. Setki sztandarów wszystkich narodów stłoczyło się przed pierwszym skautem.

Wieczorem miasto skautowe płonie ogniskami obozowymi. Wokół polskiej watry zasiedli goście ze wszystkich stron świata. Witano ich serdecznie, gościnnie, tak prawdziwie po polsku. Pokazano im nasze tańce, śpiewano polskie pieśni. Nie mogli się nacieszyć i nadziwić... A potem zabrali głównie z polskiej watry i przyrzekli w domu u siebie temi głównymi rozniecić pierwsze obozowe ognisko.

Baj.

Twórca harcerstwa lord Baden-Powell, dosiadający konia w Gödöllő.

dziei „pańsko“ przedstawia się grupa Amerykanów.

Mogą sobie na wiele pozwolić, albowiem dysponują sumą 250 dolarów na głowę. Inne narody są bardziej skromne i skromniejszymi dysponują środkami.

W obozie polskich harcerzy wre nader bujne życie. U bramy obozu na dużej desce umieszczono „dziennik“, który podaje codziennie wiadomości obozowe. Nader malowniczo na tle olbrzymiego obozowiska skautowego wyglądają polskie regionalne stroje ludowe. Widzimy tu całą Polskę od Tatr aż po Wileńszczyznę i morze, od Wołynia aż po Śląsk.

Skauci czechosłowaccy wybudowali małą morawską wieś, a obok niej stanęło oryginalne miasto namiotowe.

Każdy naród innemi barwami i innemi ozdobami pomalował ściany swych wigwamów.

Wiezorami przed wzorzystymi namiotami siedzą koło ognisk ludzie mający swe radości, swe oryginalne troski i kłopoty, swe odrębne zainteresowania, jakże nieraz różne od tych, które nas kiedyś ożywiały.

W Gödöllő dokoła totemów skautowych zasiało nowe pokolenie Europy.

W dniu otwarcia Jamboree kolorowy pochód ruszył przed dostojnikami i głową państwa węgierskiego, przed zwierzchnikami skautingu z sędziwym Baden-Powellem na czele.

Defilada skautowa w Gödöllő! Maszerowały wielotysięczne szeregi w takt nakazów wielkich przykazań skautowych, wskrzyszających dawne cnoty rycerskie, maszerowały jak falangi wojowników, realizujących nowe idee.

Wszystko jednakowo szare, przetykane jedynie barwnymi flagami i plamami chustek owiniętych dokoła szyj.

Szli w długich zwartych szeregach Francuzi, za nimi Belgowie, Rumuni, Armeńczycy i Syryjczycy w fantastycznych zawojach na głowach.

Udelikatnia naskórek
Mydło BEBE Szofmana

CO RANO GDY WSTAJESZ...



WYRÓB FIRMY
„ANTIBA“

SKŁ.GŁ.L.SPIESS I SYN WARSZAWA

Do dziś dnia jeszcze rozpowszechnione jest mniemanie, że największym wodospadem świata jest Niagara. W rzeczywistości ta „królowa wodospadów” dawno już została zdekontrazowana, albo mówiąc jeszcze nowocześniej, rekord jej został pobity i to dwukrotnie. Oto wymiary trzech rywali:

Iguassu: wys. 85 m., szer. 3.500 m., przepływ wody 1.000.000 m³ na 1 min.
Victoria: wys. 120 m., szer. 800 m., przepływ wody 800.000 m³ na 1 min.

Niagara: wys. 48 m., szer. 1.600 m., przepływ wody 650.000 m³ na 1 min.

Zachodzi pytanie, skąd to niesłychane rozslawienie Niagary przy tak kompromitującym porównaniu? Otóż po pierwsze, tak bywa nie tylko wśród wodospadów. Po drugie, Niagara znajduje się na terenie cywilizowanym, jest łatwo dostępna i stanowi popularną wycieczkę niedzielną dla milionów mieszkańców. Gdyby więc miarą wodospadu była ilość nie przepływającej wody, a zwiedzających turystów, zachowałaby niezbicie pierwsze miejsce.

Nazwa Iguassu oznacza w indyjskim narzeczu „guarani” — wielką wodę. — Rzeka Iguassu, dopływ Górnej Parany, bierze początek we wzgórzach Kurytyby, w południowej Brazylii. Zebrawszy wody mnóstwa dopływów, w odległości 20 km. powyżej ujścia rozgałęzia się na wiele odnóg i prawie czterokilometrowym pasmem kaskad spada do dolnego łóżyska. — 2/3 wodospadu należą do Argentyny, 1/3 do Brazylii.

„Asuncion”, doskonale zbudowany i urządzony parowiec opuszcza port Buenos Aires i poprzez żółte wody La Platy zmierza ku ujściu Parany. Szerokość dolnego biegu Parany jest olbrzymia. Pierwszego dnia żeglugi widać jeden tylko brzeg oraz niezliczone wyspy, pokryte fantastyczną roślinnością. Mijamy kwitnące miasta: Rosario, Santa Fe, Parana.

Po trzech dniach przybywamy do Corrientes. Tu łączą się dwie rzeki, tworzące Parane: Alto-Parana i Paraguay. Przesiadamy na stateczek „Ituzaingo”, będący dokładną miniaturową „Asuncion”. Odbywa on co dwa tygodnie podróż do ujścia Iguassu.

Natychmiast po opuszczeniu Corrientes krajobraz zmienia się. Rzeka znacznie węższa, brzegi pokryte wspaniałym lasem podzwrotnikowym, na ławicach wygrzewają się małe aligatory, w gąszczach wysepek kryją się pumy i jaguary. Brzeg południowy należy do Argentyny, północny — to „ogród Ameryki”, Paraguay.

Poszukiwacze t. zw. „uroku roman-

tycznego”, jedźcie na wiosnę (t. j. w październiku) do Paragwaju! Nigdzie nie zobaczycie takiej powodzi kwiatów. Nigdzie nie spotkacie tylu tak pięknych kobiet. (Jakaś wyjątkowo szczęśliwa mieszanina jednej kropli krwi hiszpańskiej na trzy krople „guarani”). Nigdzie piękne kobiety nie palą przez cały dzień tak podłych cygar, plując na nieprawdopodobne dystanse. Nigdzie mężczyźni nie galopują z tak długimi nożami za pasem i z ostrogami na bosych nogach. Na pewnej przystani napędzają nam na pokład z pół setki takich gości. Przepuszczają ich pojedynczo, odbierając im noże. — W całej Argentynie nazywają rzeźmieszków „correntino”, a w Corrientes — „paraguayo”. Mimo całą dzikość mają oni jednak przedziwną kurtuazję dla wszystkich tych, którzy im nie włożą w parade. (Ach ta kropla hiszpańska!).

Znacznie mniej „romantycznym” elementem są tu Indianie pełnej krwi. Odgrywają oni tu rolę podobną do naszych cyganów: tak samo koczujący, brudni, nieufni i kradnący co się da. W pobliżu osad obowiązują ich przepisy policyjne o minimum garderoby, które jednak chętnie przekraczają.

Piątego dnia mijamy ostatnie placówki cywilizacji. Po stronie argentyńskiej — Pasadas, po paragwajskiej — smutny widok Villa Encarnacion, miasteczka, na krótko przed naszym przybyciem dosłownie rozwalonego przez trąbę powietrzną.

Ostatnie trzy dni żeglugi są bajką ezarodziejską. Rzeka zwręca się zupełnie, a las potężnieje. Płyniemy tak blisko brzegu, że statek rzuca cień na zbitą gęstwę leśną. Zwał pni, olbrzymich paproci i ljan uniemożliwia wejście na krok bez użycia siekiery.

Kilkakrotnie puszcza rozstępuje się i odsłania kolonijkę: wykarczowana polana, kilka budynków i przystań. Osadnicy radośnie witają „Ituzaingo”, wysłanica świata. Walka z naturą i klimatem bardzo tu jest ciężka, nie wszyscy wychodzą z niej zwycięsko.

Wreszcie ósmego dnia podróży przybywamy do Puerto Aguirre. Mała, licha osadka. Tu początek wyciętej w dżungli 20-kilometrowej drogi zw. „Avenida Victoria Aguirre”. Przebywamy ją konno. Niema chyba cudowniejszej przejażdżki. W lesie cisza, przerywana czasem brutalnym wrzaskiem papug. Wkrótce daje się słyszeć pomruk jakby dalekiej burzy lub kanonady: to Iguassu. Stopniowo pomruk przechodzi w potężny łoskot, wreszcie otwiera się przed nami obszerna wykarczowana po-

PRZEZ PUSZCZE BRAZYLIJSKIE DO IGUASSU

NAJWIĘKSZEGO WODOSPADU ŚWIATA.

Typy Indianek
z Ameryki Południowej.



Wodospad Iguassu, największy na świecie. Znajduje się on na rzece Iguassu, lewym dopływie rzeki Parany w Brazylii.

PRZEZ PUSZCZE BRAZYLIJSKIE DO IGUASSU

(Ciąg dalszy ze strony 13-tej).

lana, a na niej — jedno z najczelniejszych wy-
żwian, rzuconych przez człowieka naturze „Hotel
Iguassu“.

Nielada to czyn: w odległości trzech dni drogi
od najbliższego miasta wyciąć kawał dżungli i po-
stawić hotel, zaopatrzony we wszystkie szykany
nowoczesnego komfortu! Czytam w „Baedekerze“
Argentyny z 1913 roku: „Dla podróżnych znajduje
się w Puerto Aguirre „Hotel de las Cascadas“,
posiadający jadalnię oraz dwie sypialnie: dla pa-
nów i dla pań. Turystom, przyzwyczajonym do wy-
gód, radzimy zaniechać podróży do Iguassu“. Pra-
wda, wycieczka była lepsza, niż interes, hotel stanął
o 50 lat za wcześnie, ledwo zipie, co pewien czas
plajtuję i zamyka. W lecie nikt nie przyjeżdża,
bo czegoś mu słońce nie przepaliło, toby moski-
ty i pchły piaskowe pogryzły. W innych porach
roku ruch powoli wzrasta, coraz głębiej przenika
topór w głąb niegościnnego lasu, coraz inne części
wodospadu zostają udostępnione.

Ogarnąć wzrokiem cały wodospad możnaby
oczywiście tylko z samolotu. Oddzielne kaskady

bardzo się cieszą. — Nie bardzo, ponieważ je zo-
stawiają. — Czy w lesie? — „Como no“ (oczywi-
ście). — A co się z nimi stanie? — A skąd oni
mogą wiedzieć? — Czy są złe? — Przeciwnie, na
tutaj dobre, ale „para la ciudad no sirven“ (do
miasta się nie nadają). Niestety nie było czasu
na odwiedzenie i obejrzenie pań Panchowej i Che-
chowej.

Pod opieką tych oto kawalerów wyruszamy
w drogę do „Garganty“. W odległości pół kilome-
tra powyżej wodospadu wsiadamy do łódki. W śro-
dku rzeki woda już rwie, jakiś czas manewrujemy
osłonięci przez półwysep w pasie spokojniejszym,
potem wjeżdżamy we wrzątek.

O wiosłowaniu oczywiście mowy być nie może,
przytrzymuje się łódkę drągami wpieranymi

zupelna zależność od napreżonych mięśni miedzia-
nych dzikusów nie jest pozbawiona emocji. Opo-
wiada o wielu ofiarach „Garganty“; laików, pró-
bujących przeprawić się „na własną rękę“ pożera
jak smok. Ale nasi dzicy są niezawodni i oto „zła-
pali“ prąd, który zanosi nas na małą wysepkę,
cudem jakimś zawieszoną nad samą huczącą ot-
chłanią „Gardzieli djabelskiej“.

Próba opisanie grozy i mocy tego widowiska
byłaby beznadziejna. Ot, jedno z najwspanialszych
objawień natury. Kto zna burzę na oceanie, albo
świat lodowców, ten wie co natura potrafi.

Inżynier amerykański wyklada projekt wykorzy-
stania energii Iguassu, która wystarczałaby dla
elektryfikacji całej Argentyny. Na szczęście z odle-



Podwrotnikowa puszcza w okolicy wodospadu Iguassu.



Indianie brazylijscy.

i ich grupy noszą nazwy: „Św. Marcin“, „Dwie
siostry“, „Trzech muszkieterów“, „Adam i Ewa“,
„Gardziel djabelska“ i t. d. Dostęp do niektórych
jest łatwy, do innych bardzo trudny, wymagający
wielogodzinnego gramolenia się po śliskich, jak
lód głazach pod gęstym przysnieniem, jeszcze inne —
pozostają narazie niezdołane.

„Picada“ (wycięta ścieżka) prowadzi nas nad
krawędź odsłaniającą kilometrowy przeszło pas
wodospadu. Widok oszołamiający, przechodzący
wszelkie wyobrażenia. Wszystkie kaskady załamun-
ją się w połowie o wystającą podstawę skalną.
Wytworzona przez to olbrzymia kurzawa pyłu wo-
dnego rozszczepia światło słoneczne tak, że wodo-
spad otoczony jest stale łukiem tęczy. A dokoła
przepych podzwrotnikowej roślinności.

„Gwoździem“ podróży jest wyprawa do „Gardzie-
li djabelskiej“ („Garganta de diablo“). Oto dwóch
miejscowych dzikusów podejmuje się przewieźć
sześciu międzynarodowych snobów łódką nad sa-
mą krawędzią wodospadu na wysepkę, stanowiącą
niejako „mały języzek“ tej gardzieli.

Los przeznaczył mi na towarzyszy dwóch yan-
kesów, dwóch Niemców i Hiszpana. Na przewo-
dników — Pancha i Checho. Towarzysze zasługują
na nieuwagę, natomiast przewodnikom należy się
tu nieco miejsca.

Pancha i Checho są stuprocentowymi gaurayosa-
mi koloru miedzi. W stanie zwykłym tresura ich
nie pozostawia nic do życzenia. W stanie wzrusze-
nia duchowego (o co nietrudno) — wywracają
białą oczu i kraczą, jak sto wron. Cecil de Mille
stanowczo nie pozwoliłby im się tak „zgrywać“. —
Pancha i Checho nigdy nie widzieli miasta, ani
nawet większej osady. Mieszkają w głębi lasu
w szalasie wraz z żonami. Wkrótce jednak, jak nas
informują, ma nastąpić przełom w ich życiu: uci-
lali sobie trochę „propinas“ (napiwków) i przeno-
szą się na stałe do Posadas. Pytamy, czy żony



Drzewo Mambi.

w dno. Nasze guarayosy znają każdą pędź dna,
wiedzą gdzie płytko. Kilkakrotnie wysiadamy z łó-
dki na katarakty i posuwamy się skacząc z kamie-
nia na kamień, podczas gdy guarayosy przepro-
wadzają łódkę dokoła. Przy wszystkich tych ma-
newrach komenderują oni nami ostro, nawet cza-
sem popychają, i aż miło patrzeć, z jak pokorną
skwapliwością wykonywamy wszystkie rozkazy.
W pewnym miejscu drąg dna nie sięga. W miej-
scu tem przewodnicy przeprowadzili linę między
dwoma kataraktami. Linę tę chwytają dwie pa-
ry brązowych rąk, stopy mocno wparte w dno
łódki, a dokoła woda warczy i ciągnie z niesamo-
witą siłą. Jakkolwiek wypadków przy „fachowo-
zorganizowanej przeprawie niema, to jednak ta

Jak za dotknięciem różdżki czarodziejskiej od-
wracają się role z chwilą, gdy turyści poczuli zie-
mię pod obcasami. Po krótkiej przerwie są znów
„rasa panująca“. Gaurayo spełnił swą powinność,
guarayo może się utopić. Prawda, przed chwilą
w jego rękach było nasze życie, zato teraz w na-
szych rękach — jego „propina“. Skwitowanie od-
było się ku obustronnemu zadowoleniu.

Nazajutrz na pokładzie „Ituzaingo“ znów słyszę
o koszmarnych planach eksploatacji Iguassu. Ale
pocieszam się: autor wyrażenia „tempo merykań-
skie“ napewno nie miał na myśli Ameryki Pół-
nocnej. Dużo więc jeszcze wody w nieujarzmio-
nym Iguassu upłynie.

Adam Szpak.

Na wodnym szlaku.



— Nareszcie spełnione marzenie mego życia: sam na odludnej wyspie!...

Z tajników komunikacji.



— Naprawiaj prędzej tę lokomotywę; podróżny zaczyna się niecierpliwić!...

W redakcji.



Autor: Przesłałem panu zbiór dowcipów; czy czytał je pan już, panie redaktorze?
Red.: Już niejednokrotnie, drogi panie.

Miły zięć.



Ona: Nie widzę mamy już od godziny?!
On: Poszła zbierać kwiatki nad brzegiem rzeki; nie powinna być daleko, bo widzę jeszcze jej kapelusze...

SKOMBINOWANA HISTORIA.

— Straciłem mą posadę i jestem już także bezrobotny...
— A gdzie pan pracował?
— W biurze pośrednictwa pracy.

U CUDOWNEGO LEKARZA.

— Jeżeli podda się pan mej kuracji, dożyje pan 90 lat, jeżeli kuracja nie odniesie skutku, otrzyma pan z powrotem swoje pieniądze...

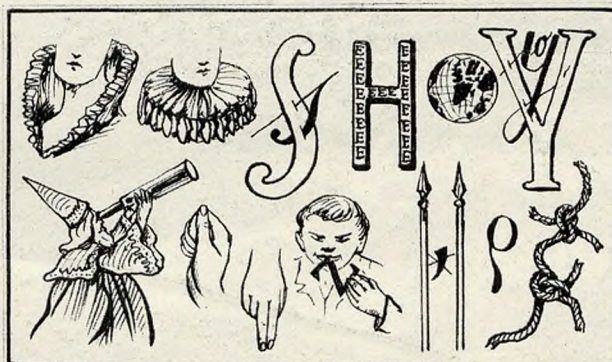
SZARADA KRYZYSOWA.

Ułoż. A. Sieczkowski, Wilno, czł. Warsz. Kl. Szar.)

Na egipskie bóstwo drugie
klnę się Szaradziści mili,
że już gorszej chyba w świecie
nikt z nas nie doczeka chwili,
jak obecna kryzysowa!
Gdy wspak drugie-pierwsze-czwarte
niosły w latach wielkiej wojny
śmierć, a ogniem ich przyparte
szły szeregi zbrojnych mężów
na zniszczenie, na zagładę —
nikt nie myślał, jakie skutki
(dziś to między wiersze kładę)
zbrojnych zmagają świat poniesie!...
Coraz bardziej, coraz ostrzej
Dziś szachuje kryzys srogi.
Już nie widząc drogi prostszej,
gdy mu zewsząd pierwsze-czwarte
głosi kryzys, gracz nielada,
człek strapiiony głową na dół,
z wyższych pięt bruk spada.
Cóż ma robić biedaczyna,
gdy mu sekwestrator srogi
zabrał wszystko: palto, spodnie,
trzecie-czwarte, kalosz z nogi —
a sklepikarz zamknął kredyt,
drugie-czwarte dla biedaka!
Czyż została mu do życia
ucziwego droga jaka?
Wielka bieda ludzi nęka,
i jak straszna pierwsza-druga
w twarz zmarniała nam zagłada
i złośliwym okiem mruga.
Oto obraz naszej doli
i już nie go nie upiększy,
nawet złota druga-pierwsza!
Słowem, kryzys jest dziś większy,
niżli wola, niż zdolności
kierowników tego świata.
Może mnie dziś trzecia-druga
spotka z siostry ust lub brata,
ale stwierdzić tutaj muszę,
że szczęśliwsze są od ludzi
słonie, zebry, strusie całe!
I nikt niechaj się nie trudzi
udowodnić braku racji:
wszakże one tam nie wiedzą,
co to kryzys, brak gotówki...
brakiem butów się nie biedzą!...

REBUS.

Z. Tietza.



Za rozwiązanie powyższych dwu zadań Redakcja „Światowida“ przeznacza
trzy nagrody.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida“.
Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 26 sierpnia 1933 wraz z załączonym kuponem.

Rozwiązanie z Nr. 31.

SZARADA: Kanikula — to pora lęgu kaczek dziennikarskich.

Trafne rozwiązanie zagadek z Nr. 31 nadesłali:

„Manfred“; „Wiesław“; Władysława Gajowa, Poznań; Leon Siuda, Poznań; „Erka“, Warszawa; Kazimierz Mirowski, Katowice; Stanisław Borkowski, Katowice; Stanisław Borkowski, Katowice; Jadwiga Tyblewska, Poznań; Prakseda Ches, Poznań; Marylka z Ino; Kazimierz Pycio, Pabjanice (zł. 20.—); Maria Szewiakowa, Wilno; Zygmunt Pieracki, Wilno; L. Domański, Kowal; Wiktor Kortylewicz, Poznań; L. Pogoda, Jaworzno; Czytelnia TSL Węgierska Górka; Władysław Pędzimaż, Zakopane; „Wilnianin“; J. Stefańczyk, Pabjanice; Kazimierz Lilpop, Warszawa; Ludwik Magenhem, Lwów; Andrzej Gajerski, Cieszanów; Dorota Herbstmanówna, Warszawa; Terena Zacharowa; K. Stankiewicz, Sosnowiec; Halina Dobrowoiska, Suwałki; Luta Owsianowska, Poznań; L. Lenartowki, Poznań; J. Lenartowska, Poznań; A. Loeglerowa, Stanisławice; „Rozmarny“ z Wilna; inż. Asia Fensterow, Wilno; st. sierż. Dorosz, Drohobycz (zł. 10.—); Miecz. Romanowicz, Kraków; „Jotel“; Jawnuta, Słomim; L.

CENA OGŁOSZEN:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedne na stronie (tak zwane „solus“) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamieszczone jako jedne na stronie („solus“), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Ciesielski, Warszawa; H. Wilkosz, Sucha; J. Maziarz, Ozorków; Ant. Rakowski, Radom; Cz. Kozłowski, Warszawa; „Greniechux“, Warszawa; J. Świerczyńska, Lwów; W. Tyblewski, Poznań; Jerzy Bielez, Kraków; W. Ciepiela, Kraków; Z. Węglarz, Toruń (prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—30. IX. 1933); St. Marynowski, Łódź; „Sak“, Warszawa; M. Strubel, Warszawa; N. Kaz. Kozłowski, Warszawa; Jawn Kowalska, Warszawa; R. Dergiman, Wilno; M. Frankiewicz, Kamionka Strumiłowa; Włodz. Czapski, Stąporków; L. Ludzkievicz, Łódź; Luta Owsianowska, Poznań; J. Tyblewska, Poznań; M. Jagusiński, Kraków; inż. J. Modrzejewski, Lublin; Włodz. Tyszkiewicz, Poznań; Mich. Schmidt, Lwów; Z. Ptaszyńska, Oświęcim; Zygmunt Tietz, Warszawa; Janina Zygmuntówna, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa.

W losowaniu o nagrodę los padł na pp. Kazimierza Pycio, Pabjanice (zł. 20.—), st. sierż. Dorosza, Drohobycz (zł. 10.—) i Z. Węglarza, Toruń (prenumerata miesięczna „Światowid“ od 1—30 września 1933).

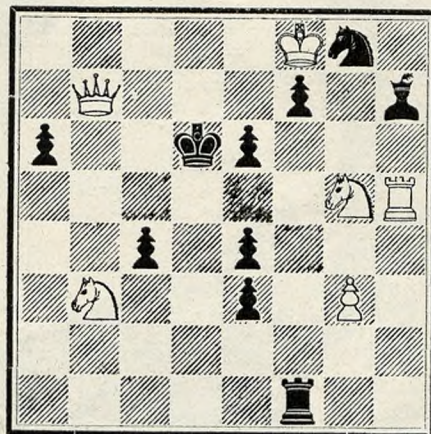
Redakcja „Światowida“ nagrody pieniężne prześle niebawem.

DZIAŁ SZACHOWY

pod redakcją Mieczysława Gałuszki.

E. Umnow („Szachmaty“ 1929).

Czarne: Kd6, Wf1, Gh7, Sg8, pion: a6, c4, e3, e4, e6, f7 (10).



Białe: Kf8, Hb7, Wc4, Sb3g5, pion: g3 (6).
3-chodówka: 6 × 10 = 16.

Mat w 3 posunięciach.

Rozwiązanie 3-chodówki E. Umnowa: 1. S—d 4
1. L... G—f5 2. S×f7+ K—e5 3. S×e6×;
11. L... W—f5 2. S×e4+ K—e5 3. S—f3×.

PARTJA.

Białe: P. Frydman (Polska) Czarne: Gemzoe (Danja)
grana w turnieju Narodów w Folkestone w r. b. Gambit hetmana.

1. d4 S—f6 14. K—b1 b5
2. e4 e6 15. f3! S—b6? (4)
3. S—c3 d5 16. g4 Sf—d7
4. G—g5 G—e7 17. h4 Wa—c8 (5)
5. e3 0—0 18. g5 h5
6. S—f3 Sb—d7 19. g6! b4 (6)
7. c×d5 e×d5 (1) 20. c×f7+ W×f7
8. G—d3 b6 21. G—h7+ Kf8 (7)
9. H—e2, G—b7 22. S×f7 K×f7
10. 0—0—0! (2) e5 23. H—g6+ K—f7
11. S—e5 h6 24. H—e6! Czarne poddały się.
12. G—f4 c× c×d4 (3)
13. e×d4 a6

UWAGI:

(1) Wymiana ta ulubiona przez Alechina wyswobadza wprawdzie gońca, który jednak ma mało iwdoków dobrego rozwoju.
(2) Odważnie i śmiało zagrano. Przy tym ataku na skrzydle króla Białe muszą się liczyć z kantr-atakami na skrzydle hetmana. Szybkość zrealizowania ataku decyduje o wyniku partii.
(3) Ta wymiana jest niekorzystna dla Czarnych.
(4) Strata tempa. Należało grać W—c8!
(5) W razie bicia na h4 Białe odpowiadałyby H—h2, poczem f4 i g5.
(6) Bicie piona dawało Białym wielkie możliwości ataku.
(7) Gdyby 21... K—h8 22. S×f7+.
(8) Na 24... G—f6 nastąpi 25. G—d6+, a na S—f6

KTO zdrowie szanuje, ten „OLLA“ kupuje! 240



Przyjmować tylko w oryginalnym opakowaniu z banderolą!

WSZYSCY SPORTOWCY
CZYTAJĄ ILUSTROWANY KURIER SPORTOWY
RAZ • DWA • TRZY

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.
Prenumerata kwartalna zł. 12.50. Zagranicą zł. 15.—.
REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.
TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9. Tel. 551-90 i 551-91.
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725.

Wydawca i naczelny redaktor:
MARJAN DĄBROWSKI
Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego“ w Krakowie
pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

KUPON Nr. 34 upoważniający do losowania nagrody za rozwiązanie zagadek z 19-g o sierpnia 1933 roku.



ZAULEK STAREGO POZNANIA.

Fot. Konrad Hoffman, Poznań.



FILM

„Dziedzicu — proszę kupić kwiatki dla narzeczonej”

(mig) Debiutem filmowym Jadzi Andrzejewskiej był epizod kwiatarki w filmie „Dzieje grzechu”, reżyserowanym przez Henryka Szaro. Andrzejewska jako uliczna „fioraja” w lachmanach podaje Damięckiemu, który gra Łukasza, wiązanek konwalii i bratków ze słowami.

— Dziedzicu — proszę kupić kwiatki dla narzeczonej.

Łukasz, nie biorąc kwiatków, daje małej kwaciarce pieniądze. Dziewczyna spogląda zdziwiona i nagle pod wpływem wewnętrznego impulsu podchodzi do Ewy, kreowanej przez Karolinę Lubieńską i mówi:

— To dla pani — od tego pana.

W tej niewielkiej ale wdzięcznej rodzajowej scenie młodziutka artystka ujawnia sugestywną ekspresję, a prześliczny, nabrzmiały lirycznymi tonami głos Jadzi Andrzejewskiej nie traci nic ze swej cieplej metaliczności — na taśmie dźwiękowej.

Kiedy pierwszy raz przyszło mi stanąć przed aparatem filmowym to jakbyś zęb miała rwać... Do sceny jestem przyzwyczajona od dziecka ale praca w filmie — to zupełnie co innego — opowiada Jadzia Andrzejewska. — I tak się bałam — czy to dobrze wypadnie... Ale reżyser Szaro dodał mi otuchy i jakoś poszło...



Janina Martini, artystka lwowskiego teatru (przed obiektywem).

PIERWSZY FILM LWOWSKI



Kulisy teatru w czasie przedstawienia „Zbójców” Schillera



Janina Martini i Stan. Pobóg.

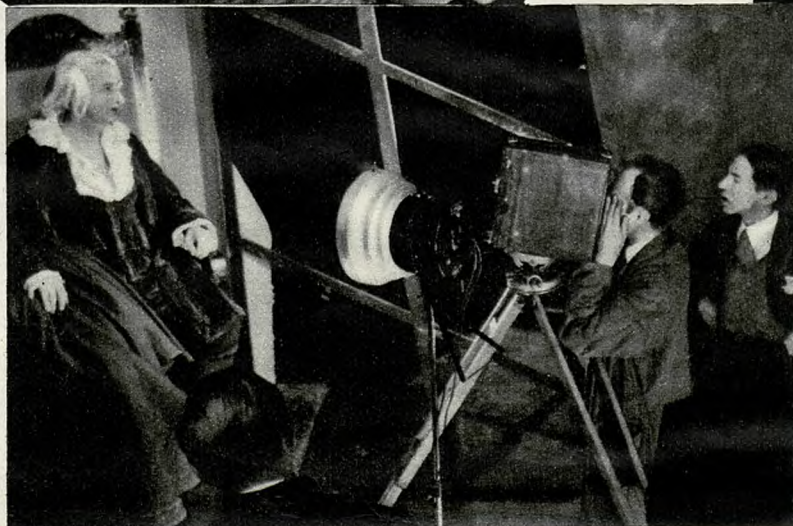
Lwów jakoś w żaden sposób nie ma szczęścia do filmów. Film bowiem, który ma być nakręcony i wyprodukowany we Lwowie — umiera zwykle jeszcze zanim się narodzi. Zazwyczaj bowiem bywa, iż realizator będący zarazem producentem, operatorem i laborantem w jednej osobie — przelicza swe siły tak finansowe jak i artystyczne. I następuje klapa. Mielśmy takich przykładów już wiele, nie więc dziwnego, iż obecnie ogół sceptycznie zapatruje się na każdorazowe poczynania, mające na celu stworzenie filmu.

Pierwszym filmem, jaki we Lwowie nakręcono i ukończono jest krótkometrażówka „Jak pracuje teatr lwowski”, zrealizowany przez reżysera teatru lwowskiego Wacława Radulskiego. Film ten pokazuje życie kulis, prace nad ustawianiem dekoracji, próby, charakterystyki i wreszcie samo przedstawienie. W ramach tego

filmu jest kilka fragmentów z próby generalnej „Zbójców” Schillera.

Podejście do tematu reżysera Radulskiego, znanego już poprzednio z filmu krótkometrażowego, nakręconego w Wilnie — jako zdolnego awangardowego realizatora — jest nader ciekawe i śmiałe. Sukces tego filmu należy również przypisać operatorowi Jarosławowi Słoniewskiemu, którego szereg zdjęć zasługuje na uwagę i podkreślenie.

W filmie brało udział szereg lwowskich artystów dramatycznych z Janiną Martini, Władysławem mKrasnowieckim, W. Wickim i Miłuchowiczem na czele.



Operator J. Słoniewski (przy aparacie) i realizator W. Radulski podczas nakręcania filmu „Jak żyje i pracuje teatr lwowski”.

Aleksander.

CZY ONI MAJĄ DOBRZE W GŁOWIE?

Są czasem dnie, kiedy człowiek jest w doskonałym humorze, wtenczas pobłażliwy dla wszystkich, z uśmiechem czyta te potworne bzdury, które przysyłają do redakcji wydziały propagandy wszystkich wytwórni, dotyczące szczegółów z życia gwiazd filmowych. Nie przejmuję się tem, że „Sylvia Sidney lubi najbardziej boczek i wątróbkę” (a czy wątróbkę smażoną, czy denstowaną, bo to ważne!), że „Marlena Dietrich zbiera perfumy w ozdobnych butelkach, a sama nigdy się nie perfumuje” — że „Claudette Colbert nie lubi grać w karty” — a „Wynne Gibson posiada aż 314 drewnianych stoni, które podobno przynoszą szczęście”.

A niech je tam... Niech sobie je wątróbkę, ja za to nie place, Cladette Colbert nie potrzebna mi na czwartego do bridża, niech nie gra — Wynne Gibson mnie stoni nie ukradła, niech sobie zbiera.

Ale na to, żeby tak te rzeczy traktować, trzeba pięknego dnia i dobrego nastawienia psychicznego po dobrze przespanej nocy. Są jednak i takie dnie, kiedy człowiek wstanie rano lewą nogą z łóżka, kiedy „pysk mu się wydaje krzywy, wszystko mu się widzi głupie, i sam siebie ma w — pogardzie”. Gdy w taki dzień wpadną mu w ręce owe nader ważne wiadomości, że:

„Lilian Tashman wprowadziła nową modę dla kobiet, które wychodzą po raz drugi za mąż”,

„że Ramon Novarro w przerwach między zdjęciami nosi od 12 lat ten sam brudny szlafrok”,

„że Levis Stone nie lubi się golić i gdy nie kręci tygodniami, chodzi niegolony, parując z broda, upadabniającą go do Robinzona Kruzoe”,

„że Marja Dressler nosi od lat te same kapelusze, gwizdając na modę”,

„że ostatniem najmilszem zamilowaniem Marion Davies jest urządzenie u siebie na przyjęciach małych pożarów z miłości dla ognia. Buduje w tym celu specjalnie małe domki, które sama podpala,

„że Joan Crawford lansuje modę malowania paznokci rąk na błękitno” i t. d.

Gdy przeczyta się w taki chmurny, trzeźwy dzień kilka tego rodzaju wiadomości (a pisma filmowe lubują się w ich powtarzaniu) to mimowoli normalny człowiek musi sobie pomyśleć — czy u nich aby jest na stryszku wszystko w porządku?

Rozmawiałem niedawno z jednym znakomitym psychiatrą, który mnie zapewniał, że Hollywood byłoby rajem dla zdolnego psychiatry obserwatora, że wszystkie te „ekstrawagancje” mają swoje od dawna ustalone nazwy w podręcznikach psychiatrii.

Bo ostatecznie czy to nie jest lekki, może nawet niewinny biczek, że John Barrymore zainstalował sobie w głębi swojego basenu pływackiego zegar słoneczny, aby pływając wiedział w każdej chwili, która jest godzina? Bo a nuż mu właśnie podczas pływania przyjdzie na to ochota?

A czy długoby trzeba szukać określenia dla postępu Clary Bow, która wracając z Europy do Nowego Yorku, kazała przysłać sobie z Kalifornii do Nowego Yorku aeroplanem swojego ulubieńca — białego szczura, aby go mogła zaraz po wylądowaniu przywitać. A amerykańscy dziennikarze robili wywiady z ważnym szcurem, czy mu odpowiadał ten środek lokomocji. Jednemu z nich odpowiedział podobno sympatyczny szczurek — tylko dziennikarz nie mógł tego powtórzyć.

Wallace Berry na tarasie jednej ze znanych i popularnych kawiarni, wyskoczył nagle na stół, zaczął skakać, tańczyć i wykrzykiwać się ludziom. Zapytany o przyczynę tej „fantazji”, odpowiedział, że siedział tam dwie godziny, oglądany i obserwowany przez wszystkich, jak małpa na wystawie. To go tak zirytowało, że wyskoczył na stół, bo nie chciał, poeciwiwie, uczynić zawodu ludziom, więc uczynił to czego, jak przypuszczają, oczekiwano od niego.

Nie jest też niczem innym, jak zbiorowym obłędem owa epidemia rozwodów, jaka ogarnęła szalone miasto. W roku 1932 rozwiodło się 411 znanych i popularnych gwiazd, a objęte są statystyką same grube ryby nie żadne plotki. Dzisiaj nie wiadomo już nikomu kto jest mężem której gwiazdy, jak nazywa się ta gwiazda, z kim chwilowo mieszka i z kim śpi. Ci mili ludzie biorą sobie ślub w sobotę — na weekend — aby się w poniedziałek rozwieść, bo już wiedzą o sobie wszystko. Znalazł się tam taki sympatyczny gruziński ksiądz, który rozwodził się już x razy i widocznie zasmakował mu ten proceder (nie rozwód, tylko we-sele) i musiał o tem pisać „do domu”, bo obecnie

przyjechał do Hollywood jego brat, aby rozpocząć tę samą przyjemną zabawę.

Rozwodzą się tam bez wyjątku wszyscy. Epidemia nie oszczędziła nikogo. Ostatnio rozwiodł się 60-letni aktor charakterystyczny Chester Conklin mimo, że żył ze swoją żoną szczęśliwie od przeszło 25 lat. Pani Conklin poznała w atelier młodego argentyńczyka, w którym zakochała się na zabój.

Żyje tam w tym jednym wielkim szpitalu warjatów, których niestety nikt nie leczy, wśród szalonych gwiazd jedna normalna, zdrowa, obdarzona cudownym talentem kobieta. W atelier gra to, co przewiduje scenarzysta ustalony poprzednio i co nakazuje reżyser bez klótni, sporów i awantur. W życiu prywatnym stara się nie zwracać na siebie uwagi, żyje cicho i spokojnie, nie wiemy czy jada wątróbkę i boczek, nie nosi męskich ubrań, nie maluje paznokci na błękitno, nie wychodzi za mąż i nie rozwodzi się, nosi proste suknie, nie pije i nie szaleje — największy dziwoląg Hollywoodu — Greta Garbo. Dziwoląg, bo zachował się normalny człowiek wśród warjatów. I właśnie z tej jedynej normalnej zdrowej kobiety zrobiono najbardziej dziwną istotę. Wśród tych szaleńców prostota stała się największym dziwactwem. „Tajemnicza Greta Garbo”, bo nikt nie słyszał o żadnym skandalu w związku z jej osobą, tajemnicza, bo płaci swoim modniarkom i krawcom, bo nie miała żadnego procesu i żyje jak normalny człowiek.

Drugą taką kobietą, która jeszcze broni się przed ogarniającym ją szaleństwem, jest Marlena Dietrich, jakkolwiek i ona już jest zaczadzona. Jak sama twierdzi, życie jej brzydnie w atmosferze ohydnych plotek, jaka ją otacza. „Jedyną moją pociechą jest dziecko. Gdybym była w Hollywood bez córeczki, nie wytrzymałabym tutaj. Boże — jakąż byłabym nieszczęśliwa”.

Ale tamci wszyscy? Przypatrzysz się im na trzeźwo musimy stwierdzić, że jednak są oni zlekka „świrkowaci”, jak mówią we Lwowie. Może ten ich świrk nie jest niebezpieczny, może się nawet czasami przyjemnie czyta o tych ich szaleństwach i fantazjach, ale to nie zmienia samego faktu, że psychiatra miałby z nich przyjemność.

Wszystkie cytowane ekstrawagancje, przesady i „wycyzny” gwiazd i gwiazdorów nie są naszym wymysłem. Są to wszystko oryginalne dane, przesyłane przez wydziały propagandy poszczególnych wytwórni.

● Z CYRKU – ZNOWU DO FILMU.

(Rein) Filmy osnute na tle dzikiego Zachodu stały się znowu modne w Ameryce. Szerokie, przestrzenne prerje dały tym filmom wspaniałe naturalne dekoracje. Bohaterami tych filmów są surowe, jakby z granitu wykute postacie, pełne bohaterstwa, prawości i galanterji dla kobiet. Z pośród aktorów filmowych występujących w tych filmach wyróżniają się Tom Mix, Geor-



Tom Mix na czele swoich chłopców.



Willa Toma Mixa w Beverly Hills.

Metro Goldwyn Mayer.

ge O'Brien, Ken Maynard i Buck Jones.

Najpopularniejszym jednak jest Tom Mix. Jego sylwetka, wysoki i szeroki kapelusz, znane są wszystkim miłośnikom kina.

Przed kilku laty Tom Mix porzucił Hollywood i przeniósł się do cyrku, gdzie występował wraz ze swym tresowanym koniem. Ale po jakimś czasie te występy znudziły mu się i dlatego postanowił wrócić na łono X-muzy. W tym celu zaprosił do swej wspaniałej willi w Beverly Hills grono przyjaciół, dla których przadził

wytworny bankiet, na zakończenie którego Tom Mix, ukazał się na koniu i zaprodukował swą nieporównaną jazdę. Otaczała go gwardja cowboyów, z których kilku jest Europejczyków.

Szerokie rzesze zwolenników talentu Toma Mixa, życzą mu, aby nowe jego filmy były jeszcze jednym więcej liściem wawrzynu wieńca jego sławy.

KRONIKA FILMOWA

(Al.) Wiele hałasu narobiła ostatnio książka D. H. Lawrence'a p. t. Kochanek Lady Chatterley. Skonfiskowana najpierw w Anglii, potem wydana na nowo, wyszła nieokrojona przez cenzurę we Francji, w Polsce ukazała się niedawno po konfiskacie po raz drugi. Czy ten wielki rozgłos jest słuszny i zasłużony, nad tem należałoby się co najmniej głęboko zastanowić. W każdym razie temu rozgłosowi zawdzięcza Lawrence, filmowanie swojej powieści.

Główną rolę w tym filmie, który może się okazać ciekawszym od przydługiej nieco książki, będzie kreowała córka autora, Miss Deha Lawrence. Bedzie to jej debiut filmowy.

— Raymond Bernard słynny reżyser francuski ukończył nakręcanie nowej wersji „Nędzników”. W głównych rolach grają Harry Baur (Jean Valjean) i Florelle (Fantine). Film ten w wersji niemieckiej cieszył się kolosalnym powodzeniem.

— Sylwia Sidney i Maurice Chevalier będą grali razem w najbliższym ich filmie. Bedzie to „Droga do miłości” (francuski tytuł brzmi: Méthode d'amour). Reżyserem tego filmu będzie Norman Taurag, który reżyserował też ostatni film Chevaliera. Niewątpliwie bardzo ciekawym będzie połączenie we współpracy tragiczki Sylwii Sidney i wesołego Morysia.

— Charlie Chaplin wraca do pracy filmowej. Piszze on obecnie sam scenariusz do swego najbliższego filmu, który zamierza nakręcić jeszcze w tym roku. Równocześnie opracowuje on swoje pamiętniki, mające podobno już bardzo pokaźną objętość.

— W. S. Dyck powrócił do Hollywood po rocznym pobycie na morzach polarnych, gdzie nakręcał film „Eskimo”, którego scenariusz oparty jest na powieści Piotra Frenchena. Obecnie film ten znajduje się w laboratoriach, gdzie jakości zdjęć wzbudza powszechne zdumienie. Najbli-

szym filmem Van Dycka ma być „Dach ochronny” z Madge Evans i Charles Butterworthem. Film ten zajmuje się komplikacjami i problemami nowoczesnego życia w wielkim mieście.

— Najnowszym filmem Lubicza będzie „Plan życia”. Scenariusz oparty jest na sztuce Noel Cowarda, która w Nowym Yorku nie schodzi z afisza już od roku. Obsadę tworzą Miriam Hopkins i Frederick March, który zastąpił chorego Douglasa Fairbanka jun. Bedzie to jeszcze jedna filmowa przeróbka sztuki teatralnej.

— Jak się można było spodziewać „wielkie nieporozumienie” pomiędzy dyrektorką wytwórni a Gretą Garbo, wynikłe na tle pewnych scen scenariusza „Krystyny Królowej Szwedzkiej”, zostało szczęśliwie zakończone. Robert Sherwood, autor scenariusza zmienił sporne sceny i Greta na nowo rozpoczęła zdjęcia. Architekci odtwarzają pałac królowej Krystyny i budują w Hollywood mały zakątek Szwecji. Nie będzie to jednak Szwecja „a la american”, bo Greta Garbo jest bardzo czuła na tem punkcie i sama pilnuje wszystkich szczegółów.

— Clarence Braun, znany reżyser, który nakręcił większość filmów z Gretą Garbo, kończy realizację ostatnich scen filmu „Cienie o świcie” (Night Flight) według powieści Antoniego de Saint Exupery. Obsadę tego sensacyjnie zapowiadającego się filmu tworzą najslawniejsze gwiazdy ekranów: John Barrymore, Lionel Barrymore, Helen Hayes, zwana słusznym Lon Chaneyem w spodnicy, Clark Gable, Robert Montgomery i Myrna Loy. Film ten budzi bardzo duże zaciekawienie.

— Józef von Sternberg, świetny reżyser Marleny Dietrich, przygotowuje się obecnie do nakręcenia „Nany” według powieści Emila Zoli. Jest sensacją Hollywoodu, że główną rolę w tym filmie grać będzie nie Marlena, a prześliczna Anna Sten. Tej wybitnej aktorce należą się szczerze gratulacje, że „dostała się w ręce” tak zdolnego reżysera.

— W Niemczech przekonują się powoli, że produkcja samych filmów „patriotycznych” nie

bardzo się opłaca, a że interes jest rzeczą ważną, więc wracają znowu do normalnej produkcji.

Obecnie Kurt Geron wykończył w Ufie film p. t. „Dziecino ciesz się na Twój powrót”. W rolach głównych występują: Magda Schneider, Ida Wüst, Juliusz Falkenstein i Otto Wallburg. Film ten ukazał się kilka dni temu na ekranach Berlina i został entuzjastycznie przyjęty przez publiczność.

— Kierownik produkcji filmu „Carewicz” M. Horsetzki przebywa obecnie w Paryżu i angażuje aktorów do francuskiej wersji tego filmu. Dotychczas zaangażował Marie Glory i Germaine Aussey.

— Annabella i Jean Murat grają we francuskiej wersji niemieckiego filmu Ufy p. t. „Nie-moralna dziewczyna”.

„Moja siostra i ja” to tytuł niemieckiej komedji, nakręcaniej w Neu Babelsberg. W wersji franc. grają Albert Prejean, Armand Bernard i Marie Bell. Kierownikiem produkcji jest Gregor Rabinowitch.

TRZY FILMY NIEMIECKIE,

(Al.) Produkcja niemiecka stała się dla nas zupełnie obcą i całkowicie niedostępną. Większość obrazów to filmy czysto „patriotyczne”, ziele nienawiścią do wszystkiego, co nie jest niemieckiem. Z produkcji bardziej „obiektywnej” zapowiadają się ciekawiej trzy tylko obrazy.

Są to „Schloss im Süden” inscenizacji Gezy von Bolvary, z Viktorem de Kowa, Lianą Haid i nową gwiazdą Helke Jürgensen (ani nazwisko ani imię nie brzmi nazbyt po hitlerowsku). Drugim obrazem jest „Romans jednej nocy”, obraz kryminalny, którego akcja toczy się w Berlinie i Kopenhadze. W rolach głównych Gustaw Diessl, Ery Bos i Paul Kemp.

Trzecim filmem jest „Das Tankmädel” z Urszulą Grabley, Marią Meisner i Eritzem Schulzem. Nazwiska prawie wszystkie całkowicie obce i nie mówiące.

Dymsza mówi... Dymsza kręci...

Dymsza już po swoim pierwszym filmie — stał się odrazu ulubionym komikiem publiczności kinowej!... A w miarę nakręcania dalszych — popularność filmowa Dymszy ciągle wzrasta. Dość wspomnieć pyszną figurę, jaką stworzył w filmie „Każdemu wolno kochać”...

Ta przedziwna bezpośredniość, która jest charakterystyczną cechą talentu Dymszy — ma właśnie dla ekranu specjalne znaczenie...

I na szczęście nie można Dymszy zestawiać z żadnym aktorem zagranicznym — nie jest on ani „polskim Chaplinem” ani „polskim Buster Keatonem”, ale po prostu Dymsza o własnym indywidualnym stylu.

Dymsza świeżo ukończył zdjęcia do filmu „Dwanaście krzeseł” i mile wspomina o swej współpracy ze świetnym czeskim komikiem Vlastą Burianem.

— Popłakaliśmy się przy rozstaniu... Burian zaprosił mnie do siebie. Na premierę „12 krzeseł” jadę do Pragi i wówczas wystąpię prawdopodobnie w teatrze Buriana...

— A najbliższe plany filmowe?

— Komedja filmowa „Mój brat i ja” — według własnego mego scenariusza! Partnerem moim w tym filmie — będzie Igo Sym...
Mig.



H U M O R.

Skutki powodzenia.

„Moryś”.

Gevaert

SA

BŁONY

GEVAERT'A

EXPRESS

SUPERCHROM

WYRÓB BELGIJSKI

wyrazem
doskonalości
i nowoczesnej
techniki



...Gdy amerykański amant filmowy przyjeżdża na wypoczynek do Europy...